



Amts- und Anzeigenblatt **Nr. 12, Freitag, 20. März 2020**  
Zeitungsnr. P.b.b. 02Z030140, Verlagspostamt: 6830 Rankweil  
www.rankweil.at, Euro 0,60

**Bleiben Sie besonnen, helfen Sie Ihren Mitmenschen bei Bedarf,  
schützen Sie sich und bleiben Sie gesund.**

Liebe Nachbarin, lieber Nachbar,

Wenn ich für Sie einkaufen oder etwas erledigen  
kann, oder Sie Hilfe benötigen, rufen Sie mich an.

Telefonnummer: 0664 - [REDACTED]

# Schutzmaßnahmen gegen das Coronavirus (COVID-19)

- **Waschen Sie Ihre Hände häufig!**  
Reinigen Sie Ihre Hände regelmäßig und gründlich mit einer Seife oder einem Desinfektionsmittel.
- **Halten Sie Distanz!**  
Halten Sie einen Abstand von mindestens einem Meter zwischen sich und allen anderen Personen ein, die husten oder niesen.
- **Berühren Sie nicht Augen, Nase und Mund!**  
Hände können Viren aufnehmen und das Virus im Gesicht übertragen!
- **Achten Sie auf Atemhygiene!**  
Halten Sie beim Husten oder Niesen Mund und Nase mit gebeugtem Ellbogen oder einem Taschentuch bedeckt und entsorgen Sie dieses sofort.
- **Bei auftretenden Symptomen verlassen Sie nicht das Haus und kontaktieren Sie Gesundheitspersonal oder Rettungsdienste telefonisch.**  
Telefonische Gesundheitsberatung: 1450

**Informieren Sie sich hier:**

**[ages.at/coronavirus](https://ages.at/coronavirus)**

**24-Stunden-Hotline: 0800 555 621**

Wenn Sie Symptome aufweisen oder befürchten erkrankt zu sein,  
bleiben Sie zu Hause und wählen Sie bitte **1450**

Liebe Leserin, lieber Leser,

wir befinden uns derzeit in einer Ausnahmesituation. Das Coronavirus hat uns fest im Griff und wird unser Leben in den nächsten Wochen sehr stark prägen. Wir wenden uns heute im Namen aller Regio-Gemeinden gemeinsam an Sie, um Sie mit den wichtigsten Informationen zu versorgen.

Alle Gemeindeämter bleiben vorerst geschlossen. Wichtige Dienstleistungen wie Geburts- oder Todesmeldungen melden Sie direkt telefonisch oder per Email bei Ihrem Gemeindeamt an. Die Kontaktdaten entnehmen Sie diesem Gemeindeblatt oder der Homepage Ihrer Heimatgemeinde. Nur in äußerst dringenden Notfällen bitten wir Sie, direkt zum Rathaus zu kommen. Dann werden Sie nur einzeln eingelassen und eine etwaige Zahlung erfolgt auf Rechnung. Alle anderen Dienstleistungen wie Pässe, Kindergartenanmeldungen, Müllsackverkauf oder Ähnliches werden bis auf Weiteres eingestellt.

Die meisten Kindergärten und Schulen sind geschlossen. Berufstätige Eltern, vor allem diejenigen, die im Versorgungs- oder Gesundheitssektor arbeiten, oder für die eine Homeoffice-Lösung nicht möglich ist, können eine von der Gemeinde koordinierte Kinderbetreuung in Anspruch nehmen. Nehmen Sie dazu Kontakt mit Ihrem Gemeindeamt auf. Auch die Bauhöfe und das ASZ Vorderland bleiben bis auf Weiteres geschlossen. Die Baurechtsverwaltung Vorderland ist telefonisch oder per Mail für Sie erreichbar.

Die Offenen Jugendarbeiten stellen ab sofort ihren Dienst ein. Alle Sporthallen, Vereinslokale sowie Sport- und Spielplätze im öffentlichen Raum werden gesperrt. Wir bitten Sie, alle Vereinsaktivitäten unverzüglich abzusagen und auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben.

Die Grundversorgung ist garantiert! Wir verfügen über eine ausgezeichnete Infrastruktur. Die Energie- und Wasserversorgung sowie die Sicherheit der Bevölkerung sind sichergestellt.

In vielen Gemeinden haben sich bereits Nachbarschaftshilfen organisiert. Das zeigt, dass wir im Notfall alle zusammenhalten. Nähere Informationen dazu finden Sie auf der Homepage Ihrer Heimatgemeinde. Helfen Sie einander, wo es geht, halten Sie sich an die Vorgaben der Bundesregierung, verbreiten Sie bitte keine unbestätigten Informationen (Fake News) und bleiben Sie zuhause.

Abschließend noch ein eindringlicher Appell: Nehmen Sie die Situation nicht „auf die leichte Schulter“! Die Maßnahmen der Bundesregierung sind wissenschaftlich fundiert. Sie sind nicht nur gerechtfertigt, sondern dringend notwendig. Halten Sie sich stets vor Augen: Jeder nicht unbedingt nötige Sozialkontakt kann im schlimmsten Fall Leben kosten! Es liegt an uns allen, dass die jetzt gesetzten Maßnahmen Wirkung zeigen und nicht noch drastischere Einschränkungen erforderlich werden.

Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

Katharina Wöß-Krall, Bürgermeisterin Rankweil  
Werner Müller, Obmann Regio Vorderland-Feldkirch

## Spruch der Woche

Hilfe für einen Menschen kann schon ein nettes Gespräch am Telefon sein, um ihm zu zeigen, Du bist nicht allein.

## Mondkalender

Nr. 12 – 20. MÄRZ 2020 – 12. WOCHE 2020

22.	So	Katharina, Herlinde, Elmar, Lea	
23.	Mo	Turibio, Marbot, Rebecca, Otto	
24.	Di	Katharina v. Schw., Diego, Simon	 
25.	Mi	Verkündigung d. Herrn; Isaak, Cäsar	
26.	Do	Ludger, Vera, Emmanuel, Larissa	
27.	Fr	Frowin, Haimo, Rupert, Augusta, Leda	
28.	Sa	Guntram, Ingo, Janine, Elfriede	

Mond geht über sich vom 17. März bis 31. März 2020

## Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Bernd Oswald

Telefon: 05522 405 1204

Titelbild: Bernd Oswald

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblattverwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich

an [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt, Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmeterminen werden jeweils im Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### CORONA-VIRUS

#### VERHALTENSREGELN IM VERDACHTS FALL

Sollten Sie entsprechende Anzeichen haben (Atembeschwerden, Husten, Fieber) kontaktieren Sie bitte telefonisch ihren Hausarzt oder die Gesundheitsberatung 1450.

**Suchen sie KEINESFALLS die Arztpraxis oder das Spital auf!**

Weitere Informationen auf [www.vorarlberg.at/corona](http://www.vorarlberg.at/corona)

#### TIPPS

Immer vor dem Essen und nach Kontakt mit Oberflächen (z.B. Haltegriffe) Hände waschen mit warmem Wasser und Seife und/oder Desinfektionsmittel verwenden.

Husten oder Niesen in ein Papiertaschentuch, ersatzweise in den Ellenbogen.

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar:

#### Wochenende:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination **von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.**

#### **Samstag, 21. März 2020:**

Dr. Oberzinner, Meiningen, Schweizerstraße 46,

Tel. 05522 37333

#### **Sonntag, 22. März 2020:**

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1

Tel. 05523 57500

#### **Montag bis Freitag, erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:**

#### **Montag, 23. März 2020:**

Dr. Walser, Sulz, Sulzhofen 14, Tel. 05522 42350

#### **Dienstag, 24. März 2020:**

Dr. Elsensohn, Röthis, Schlöblestraße 36, Tel. 05522 41997

#### **Mittwoch, 25. März 2020:**

Dr. Wöß, Rankweil, Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

#### **Donnerstag, 26. März 2020:**

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

#### **Freitag, 27. März 2020:**

Dr. Elsensohn, Röthis, Schlöblestraße 36, Tel. 05522 41997

#### **Kurzfristige Änderungen möglich.**

**Außerhalb der Anwesenheitszeit wählen Sie bitte in dringenden Fällen die Notrufnummer 141.**

## ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Samstag, 21. März, und Sonntag, 22. März 2020, jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr:

Dr. Thomas Gärtner, Hauptstraße 24, Götzis

Alle Bereitschaftsdienste finden Sie auch auf der Homepage der Zahnärztekammer Vorarlberg unter [www.vlbg.zahnaerztekammer.at](http://www.vlbg.zahnaerztekammer.at)

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Wochenende:

Samstag, 21. März, 8.00 bis 8.00 Uhr:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

zusätzlich 17.00 bis 19.00 Uhr:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

Sonntag, 22. März, 8.00 bis 8.00 Uhr:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

Montag bis Freitag, 23. März bis 27. März 2020:

Montag:

24-Stunden-Dienst:

Vorderland-Apotheke, Müsinnenstraße 50, Sulz

18.00 bis 19.30 Uhr:

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

Dienstag:

24-Stunden-Dienst:

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

18.00 bis 19.30 Uhr:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

Mittwoch:

24-Stunden-Dienst:

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

18.00 bis 19.30 Uhr:

Vorderland-Apotheke, Müsinnenstraße 50, Sulz

Donnerstag:

24-Stunden-Dienst:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch  
Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

18.00 bis 19.30 Uhr:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

Freitag:

24-Stunden-Dienst:

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis  
Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

## APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

## WENN'S WEH TUT – 1450

Ihre telefonische Gesundheitsberatung:

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – 7 Tage die Woche.

## TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST

Wir Tierärztinnen/Tierärzte sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärztin/Tierarzt, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

## KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE RANKWEIL UND ÜBERSAXEN

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kp.rankweil@aon.at](mailto:kp.rankweil@aon.at)

## MOBILER HILFSDIENST - MOHI

Der Mohi hilft Ihnen, Ihren Alltag zu erleichtern – dass Sie jene persönliche Betreuung zu Hause erhalten, die Sie wünschen und benötigen. Unser Ziel ist es die Lebensqualität und Selbständigkeit der betreuten Klienten zu fördern. Kontakt: Mobiler Hilfsdienst Rankweil, Tel.: 0664/73067401 oder [mohi.rankweil@aon.at](mailto:mohi.rankweil@aon.at)

## Bleiben Sie auf dem Laufenden mit dem Newsletter der Marktgemeinde Rankweil.

Sie finden alle Themengebiete und Details zur Anmeldung unter [www.rankweil.at/newsletter](http://www.rankweil.at/newsletter)



## INFORMATIONEN ZUM BETRIEB REGIONALER EINRICHTUNGEN

### ASZ VORDERLAND

Der Betrieb des ASZ Vorderland ist eingestellt – vorläufig bis 31. März 2020.

Laufend aktualisierte Informationen finden Sie unter:  
[www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com)

### BAURECHTSVERWALTUNG VORDERLAND

Die Baurechtsverwaltung Vorderland muss ihren Parteienverkehr bis auf Weiteres einstellen. Wir bitten alternativ um Kontaktaufnahme via Telefon (+43 5522 43124) oder via Email ([baurecht@vorderland.com](mailto:baurecht@vorderland.com)).

Laufend aktualisierte Informationen finden Sie unter:  
[www.vorderland.com/baurecht](http://www.vorderland.com/baurecht)

### REGIONALE KOORDINATIONSSTELLE FÜR INTEGRATION

Die regionale Koordinationsstelle für Integration Vorderland muss ihren Parteienverkehr bis auf Weiteres einstellen. Wir bitten alternativ um Kontaktaufnahme via Telefon (+43 664 88965963) oder via Email ([margot.pires@vorderland.com](mailto:margot.pires@vorderland.com)).

Laufend aktualisierte Informationen finden Sie unter:  
[www.vorderland.com/integration](http://www.vorderland.com/integration)

Einen laufend aktualisierten Überblick über Neuigkeiten aus der Region finden Sie unter: [www.vorderland.com](http://www.vorderland.com)

Laufend aktualisierte Informationen über Maßnahmen Ihrer Heimatgemeinde finden Sie auf der jeweiligen Gemeindehomepage.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

## SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

UNFÄLLE VERMEIDEN UM KAPAZITÄTEN  
ZU SPAREN



In dieser turbulenten und unsicheren Zeit gilt es, noch mehr auf uns und unsere Mitmenschen zu achten. Dazu gehört es jetzt besonders Unfälle bestmöglich zu vermeiden, um wichtige Kapazitäten in der Rettungskette und in Krankenhäusern zu sparen.

Sicheres Vorarlberg empfiehlt deshalb:

- \_ Beseitige Stolperfallen, um Stürze zu vermeiden
- \_ Achte darauf, Verbrennungen oder Verbrühungen zu verhindern
- \_ Verstaue Putzmittel möglichst hoch und gut beschriftet, um besonders Kinder vor Vergiftungen zu schützen
- \_ Prüfe deinen FI Schalter, um Stromschläge zu vermeiden
- \_ Pass im Umgang mit scharfen und spitzen Gegenständen mit erhöhter Aufmerksamkeit auf

Bewegung und Frischluft bleiben weiterhin wichtige Bausteine für unser Immunsystem. Geh aber bitte auf Nummer sicher und meide Risikosportarten, um auch hier Unfälle zu verhindern.

## Hotline ins Rathaus Rankweil

Von Montag, bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr, sind Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Rathaus für Ihre Anliegen unter T 05522 405 1127 oder [coronainfo@rankweil.at](mailto:coronainfo@rankweil.at), erreichbar.



## Magazin Rankweil

### HÄUSSLE VILLA ABGEBRANNT



In der Nacht auf Sonntag, dem 15. März 2020, ist die Häußle Villa mitten in Rankweil fast vollständig abgebrannt.

Als die Feuerwehren aus Rankweil und Umgebung gegen 23.00 Uhr bei der Villa ankamen, stand das Haus bereits in Vollbrand. Der Brand konnte erst am nächsten Morgen zur Gänze gelöscht werden. Die Brandursache war auch noch am Dienstag unklar und ist derzeit Gegenstand der Ermittlungen.

#### Zukunft ungewiss

Seit Jahren ist die um 1900 erbaute und denkmalgeschützte Villa unbewohnt. Erst vor wenigen Monaten konnte die Gemeinde nach einem Bieterverfahren die Villa für eine öffentliche Nutzung erwerben. Der derzeitige Schaden sowie Sanierungsmaßnahmen und künftige Nutzbarkeit ist völlig offen.

### RADIUS FAHRRADWETTBEWERB VERSCHOBEN

Der Start des Fahrradwettbewerbes RADIUS 2020 wird bis auf weiteres verschoben.

### ARBEITEN BEGEGNUNGSZONE ZEHENTSTRASSE VERZÖGERN SICH



Bauarbeiten unterbrochen

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen in Zusammenhang mit COVID-19 werden die Arbeiten zur Begegnungszone in der Zehentstraße zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt.

Wir bitten um Verständnis!

### BILDERBUCHKINO RANKWEIL

BILDER SEHEN, GESCHICHTEN HÖREN



Über 60 Mal haben bisher knapp 500 Kinder und Jugendliche das Bilderbuchkino im Spielraum der Flözerweg-Siedlung besucht und anhand von bildhaft dargestellten Geschichten spielerisch die deutsche Sprache gelernt.

Nadine Gadiet von der Gemeinwesenstelle Mitand begrüßt die Kinder beim Bilderbuchkino stets in der Rolle der Handpuppe Paula. Die Puppe dient dazu, einen leichteren Zugang zu den Kindern zu bekommen und sie zum Austausch untereinander zu motivieren. Kurz darauf wird es mucksmäuschenstill, man hört nur das Geräusch des Diaprojektors, wenn das nächste Bild einrastet. Die Kinder

essen Popcorn und hören zu. Im Anschluss an das rund 30-minütige Vorlesen wird die Geschichte nochmals Schritt für Schritt und Bild für Bild durchgegangen. Handpuppe Paula stellt Fragen und beantwortet jene der Kinder.

Geschichten sind die älteste Form, um Erfahrungen und Wissen weiterzugeben und auszutauschen – ideal also, um Kinder zusammenzubringen und Sprachkenntnisse zu vermitteln. Begonnen hat alles mit zwei Müttern aus der Flözer-Siedlung: Cemile Sara und Lana Tagwercher erklärten sich bereit, abwechselnd jede Woche eine Geschichte vorzulesen.

Für Herbst 2020 ist eine neue Bilderbuch-Reihe geplant. Eingeladen sind Kinder und Jugendliche aus der Siedlung – gerne auch mit Freunden und Eltern. Das Bilderbuchkino ist eine Kooperation der Gemeinde Rankweil und der Gemeinwesenstelle Mitand.

### WANDERUNG DER ALPENVEREIN SENIOREN ZUR LUSTENAUER HÜTTE



Irmgard Güfel, eine ausgezeichnete Kennerin schöner Wanderungen im Ländle wollte uns AV Senioren in diesem recht wechselhaften Winter am 11. März noch einmal entführen. Ziel wäre die Schattenlagant Hütte im hintersten Brandnertal gewesen. Doch justament hat der Hüttenwirt ein paar Tage vorher die Saison beendet! Schade! Kein Problem, dachte sich Irmgard, dann gehen wir eben auf die Lustenauer Hütte. Vom Wanderparkplatz unter dem Bödele aus setzten wir einen Fuß vor den anderen und kamen rasch hinauf zur Abzweigung, die uns den Weg zur Lustenauer Hütte wies. Neuschnee und die hohe Temperatur hatten dem Wanderweg schon ziemlich zugesetzt. Meist auf weichem Schnee gehend, waren wir vielfach genötigt, im Zick Zack dem tiefen Schneematsch und den Pfützen auszuweichen. Unser gutes Schuhwerk ließ daraus kein Problem entstehen und hinderte uns kaum am Vorwärtskommen. Nach 1 1/2 Stunden flottem Marsch kam unser Ziel schon in Sichtweite. Der Hüttenwirt schaufelte gerade den letzten Schnee von der Terrasse! Wir nahmen aber lieber in der Gaststube Platz, denn draußen wehte uns ein scharfer Wind um die Ohren. Da wir die einzigen Gäste waren, konnten wir uns nach erstaunlich kurzer Zeit, den

servierten kulinarischen Genüssen widmen. Nach diesem angenehmen Aufenthalt traten wir auf gleichem Weg den Rückmarsch an und kamen nach ca. 3 Stunden Gehzeit und 400 Hm auf und ab wieder zum Ausgangspunkt zurück. Unserer Führerin Irmgard danken wir 14 AV Senioren für diesen netten Ausflug.

### WANDERUNG DER NATURFREUNDE IN BÜRSEBERG



Am Mittwoch den 11. März fuhren die NaturfreundewanderInnen mit den Öffis nach Bürserberg. Von dort wanderten wir den alten Tschenglaweg entlang bis zur Parzelle Tschengla, durch Dunza am Schwabenhaus vorbei auf dem präparierten Winterwanderweg zum Fuchsbau. Dort konnten wir gemütlich unsere verdiente Mittagspause genießen bei guten Speisen, Getränken und freundlicher Bedienung. Nach dem Einkehrschwung ging es zurück Richtung Tschengla wo uns nach 3,5 Stunden Gehzeit (10 Kilometer, 750Hm im Aufstieg und 420 Hm im Abstieg) der Einhornlift ins Tal nach Bürserberg brachte. Dann ging es wieder mit Bus und Zug nach Hause.

Foto: Renate

### BEZIRKS-MEISTERSCHAFTEN UND BEZIRKS-RUNDEN WALGAU IN LUFTGEWEHR SCHIESSEN 2019/2020

Die diesjährigen Luftgewehr Bezirksmeisterschaften Walgau 2020 wurden 07.03.2020 bei der SG Nenzing ausgetragen. Die Schützengilde Rankweil konnte in zwei Bewerben den Bezirksmeister stellen. Die Bezirksrunden Walgau 2019-2020 die bei verschiedenen Gilden über die ganze Wintersaison ausgetragen wurden sind auch abgeschlossen auch bei diesem Bewerb konnte die Schützengilde Rankweil die ersten Ränge belegen.

#### Ergebnisse der Schützengilde Rankweil

Bezirks-Meisterschaft 2020 Senioren 3  
 1. Rang und Bez.-Meister: Georg Macek mit 417,6 Ringen  
 2. Rang Josef Kessler mit 412,1 Ringen



Bewerb: Seni. 2 stehend aufgestützt  
1. Rang und Bez.-Meister: Waltraud Vögel mit 409,4 Ringen

Bewerb: Allgemeine Klasse stehend aufgestützt  
In dieser Klasse konnte sich Diana Rudolph für das Endfinale qualifizieren und den guten 8. Rang mit 505,3 Ringen belegen.

#### Bezirks-Runden 2019/2020

Bewerb: Seni. 3 aufgelegt  
es wurden 5 Runden geschossen die 4 besten kamen in die Wertung.

1. Rang Georg Macek mit 1678,7 Ringen  
3. Rang Josef Kessler mit 1647,0 Ringen

Die Schützengilde gratuliert zu den guten Ergebnissen und wünscht weiterhin gut Schuss.

### ROSEN SOLL MAN SCHNEIDEN, WENN DIE FORSYTHIEN BLÜHEN!



Dieser alten Regel folgte der Obst- und Gartenbauverein Rankweil und führte am 14. März einen Rosenschnittkurs im Garten der Familie Gisinger durch.

Der Fachmann Rudi Waibel erklärte und zeigte was beim Schneiden zu beachten ist und wusste schon im Vorhinein wie der kostbare Rosenstrauch nach dem Schnitt aussehen soll.

Der Rückschnitt fördert das Wachstum, die Blühfreudigkeit und verjüngt die Pflanze. Totes Holz sowie alte und schwache Triebe sollen komplett entfernt werden. Wildtriebe müssen sofort abgeschnitten werden, direkt an der Austriebsstelle. Man schneidet immer (ca. 1 cm) über einem nach außen zeigenden Auge den Trieb ab. Bei starkem Rückschnitt treibt die Rose kräftiger aus als bei schwachem Rückschnitt.

- Edel-, Beet- und Bodendeckerrosen darf man auf 20-30 cm zurückschneiden.
- Bei Strauchrosen, die öfters blühen, werden die starken Haupttriebe um ein Drittel gekürzt, die schwächeren Nebentriebe um zwei Drittel.
- Kletterrosen werden in den ersten Jahren nicht geschnitten. Nur die Seitentriebe, die geblüht haben werden eingekürzt. Bei älteren Kletterrosen soll man alte Triebe ganz entfernen.
- Bei Stammrosen wird die Krone auf 20-30 cm zurückgeschnitten.

Bei heißem Tee und Gebäck diskutierten die Teilnehmer in geselliger Runde die neuen Erkenntnisse.

khf

## Amtliches Rankweil

### CORONAVIRUS: ABSAGE VON VERANSTALTUNGEN

In Rankweil müssen aufgrund eines Bundesbescheids zum Coronavirus **bis einschließlich Freitag, 3. April**, sämtliche Indoor- und Outdoor-Veranstaltungen **abgesagt** werden.

Für weitere Informationen und die Einhaltung des Bescheids ist der jeweilige Veranstalter verantwortlich.

### SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

Aufgrund der aktuellen Situation fällt die Sprechstunde unserer Bürgermeisterin Mag. Katharina Wöß-Krall bis auf weiteres aus.

Gerne können Sie uns unter [marktgemeinde@rankweil.at](mailto:marktgemeinde@rankweil.at) oder von Mo - Fr, von 8.00 bis 12.00 Uhr, unter T. 05522 405 erreichen.

### RATHAUS ÖFFNUNGSZEITEN

Das Rathaus bleibt bis auf weiteres geschlossen. Sie erreichen uns von Mo. - Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr über [buergerservice@rankweil.at](mailto:buergerservice@rankweil.at) oder T 05522 405.

## BIBLIOTHEK RANKWEIL

Die Bibliothek Rankweil bleibt bis auf weiteres geschlossen.

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM VORDERLAND

Das Altstoffsammelzentrum bleibt vorläufig für die Dauer von zwei Wochen geschlossen. Bis dahin soll eine Entscheidung darüber getroffen werden, ob eine zeitlich eingeschränkte Abgabe von Altstoffen und Abfällen ermöglicht werden kann.

## EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN

Wir bitten Sie derzeit auf den Einwurf von Altstoffen zu verzichten bzw. dies nur wenn unbedingt notwendig zu tun.

## INFORMATIONEN FÜR RANKWEILER BÜRGERINNEN



### KONTAKT ZUM GEMEINDEAMT

Das Gemeindeamt ist telefonisch unter T. 05522 405 oder elektronisch unter [buergerservice@rankweil.at](mailto:buergerservice@rankweil.at) von Mo. - Fr., 08.00 bis 12.00 Uhr für Sie erreichbar. Bitte kommen Sie nur in äußerst dringenden Notfällen zum Rathaus! Nehmen Sie davor immer Kontakt per Telefon mit uns auf.

### HILFE UND UNTERSTÜTZUNG FÜR ALLEINSTEHENDE

Personen, welche alleine sind und dringend Unterstützung im derzeit sehr eingeschränkten Alltag benötigen, bitten wir, sich unter T 0664 9246502 täglich von 08.00 bis 12.00 Uhr zu melden. Ebenso sind alle, die sich in der Nachbarschaftshilfe engagieren können, aufgerufen sich unter dieser Nummer zu melden.

## ÄRZTE UND APOTHEKEN

Apotheken haben geöffnet. Es gilt hier eine von der jeweiligen Apotheke verordnete Eintrittsbeschränkung. Bitte achten Sie bei Warteschlangen auf einen Mindestabstand von 1 Meter. Ordinationen haben geöffnet. Nach Erlass der Ärztekammer können Rezepte via Telefon ausgestellt und versandt werden. Betreten Sie eine Arztpraxis nur im Notfall und nach Absprache mit der Ordination.

### INFORMATION ZUR AKTUELLEN LAGE

Sie erhalten täglich auf unserer Homepage [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at) bzw. als Aushang an der Tür des Rathauses alle wichtigen Informationen des Tages. Zudem hat es eine Postwurfsendung der Bürgermeisterin an alle Haushalte gegeben.

### GEMEINDEBLATT RANKWEIL-VORDERLAND

Das Gemeindeblatt erscheint soweit möglich weiterhin. Es ist uns wichtig, auch über das Gemeindeblatt Informationen zu transportieren. Wir versuchen den Betrieb des Gemeindeblatts aufrechtzuerhalten.

### RANKWEILER WOCHENMARKT

Der Rankler Wochenmarkt findet bis auf Weiters nicht statt.

Da auch bei einem reduzierten Angebot in den Märkten die hygienischen Erfordernisse nicht eingehalten werden können (keine ausreichend gesicherte Desinfektionsmöglichkeit bei Kontakten) und auch die Bezahlung durchwegs erfolgt, wird nach Absprache mit dem Land Vorarlberg empfohlen, jegliche Form der Märkte an öffentlichen Orten abzusagen.

### KINDERBETREUUNG RANKWEIL

Folgende Kindergärten sind offen: Kindergarten Markt und Bifang, sowie die Kinderbetreuungen Vinomna, St. Peter-Gässele und Graf Rudi. Eltern der anderen Kindergärten oder Berufstätige, die kurzfristig einberufen werden, richten Ihre Anfrage bitte an

[bianca.bitschnau@rankweil.at](mailto:bianca.bitschnau@rankweil.at).

### VEREINE, SPORT UND SPIELPLÄTZE

Alle Sport- und Spielplätze im öffentlichen Raum sind bis auf Weiteres gesperrt. Alle Vereinsaktivitäten sollten bis auf Weiteres eingestellt werden.

**FLURREINIGUNG**

Die Flurreinigung am 28.3.2020 findet nicht statt.

**PFARRBÜRO RANKWEIL**

Das Pfarrbüro ist ab sofort geschlossen, bleibt aber telefonisch unter 05522 44001 erreichbar. Taufen finden zurzeit keine statt.

Bitte beachten Sie auch die Infos auf [www.pfarre-rankweil.at/news](http://www.pfarre-rankweil.at/news)

**AUSGANGSBESCHRÄNKUNGEN**

Ab sofort gelten in ganz Österreich Ausgangsbeschränkungen. Ausnahmen sind berufliche Tätigkeit, Besorgungen von Lebensmitteln und Medikamenten und Betreuung und Hilfeleistung von unterstützungsbedürftigen Personen. Wenn Sie sich nach Draußen begeben, dann nur alleine oder mit Menschen aus Ihrem Haushalt. Halten Sie mindestens einen Meter Abstand zu anderen Personen.

**AUFENTHALT IN RISIKOGEBIETEN**

Sollten Sie sich in den letzten beiden Wochen in einem der Krisenherde in Österreich (Lech, Zürs, Warth, Schröcken, Stuben, St. Christoh, Sölden, St. Anton im Tirol, Ischgl, Kappl, Galtür, See und Heiligenblut) aufgehalten haben, bitte wir Sie, dass Sie sich in freiwillige Selbstisolation begeben, zuhause bleiben und alle sozialen Kontakte einstellen.

Informationen betreffend Rankweil erhalten Sie auf der Website [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)

Allgemeine Informationen gibt es unter [vorarlberg.at/corona](http://vorarlberg.at/corona)

Corona-Verdacht: Gesundheitshotline T 1450

Allgem. Gesundheitsfragen:  
AGES Corona-Hotline T 0800 555 621

Fragen von Arbeitnehmern:  
Arbeiterkammer T 050 258 4444

Fragen von Unternehmen:  
Wirtschaftskammer T 05522 3057755

**Beratungsstellen****ELTERNBERATUNGSSTELLE**

die Elternberatungsstelle bleibt bis auf weiteres geschlossen

**AHA INFORMIERT ONLINE UND TELEFONISCH**

Die aha-Infolokale in Dornbirn, Bregenz und Bludenz sind aufgrund des Corona-Virus bis auf Weiteres geschlossen.

Auch das aha nimmt seine Verantwortung wahr, Mitmenschen und das Gesundheitssystem zu schützen und schließt ab sofort die aha-Infolokale in Dornbirn, Bregenz und Bludenz. Die MitarbeiterInnen sind per Homeoffice weiterhin zu den regulären Öffnungszeiten des aha telefonisch (05572 52 212) oder per E-Mail ([aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at)) für alle Fragen junger Menschen erreichbar. Auf der aha-Website [www.aha.or.at](http://www.aha.or.at) finden Jugendliche viele hilfreiche Infos zu Themen wie Bewerbung, Lehrstellen, Ferienjobs, Klimaschutz und vieles mehr.

**INFOVERANSTALTUNGEN ABGESAGT**

Bereits geplante Infoveranstaltungen, wie der Infoabend zum Freiwilligendienst des Europäischen Solidaritätskorps (ESK) am 18. März, sind abgesagt. Die Verantwortliche Stephanie Sieber nimmt Kontakt mit den Jugendlichen auf, die sich bereits angemeldet haben.

**aha – Jugendinformationszentrum Vorarlberg**

Bregenz, Dornbirn, Bludenz  
[aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at), [www.aha.or.at](http://www.aha.or.at)  
[www.facebook.com/aha.Jugendinfo](https://www.facebook.com/aha.Jugendinfo)

**MITANAND –  
STELLE FÜR GEMEINWESENARBEIT**

Klient\*innenberatungen werden nur mehr telefonisch durchgeführt.

Die telefonische Erreichbarkeit wird gesichert.

Ringstraße 49, T 05 1755 547, E [mitanand.rankweil@ifs.at](mailto:mitanand.rankweil@ifs.at),  
[www.rankweil.at/mitanand](http://www.rankweil.at/mitanand).

**Angebote für Senioren****OFFENER MITTAGSTISCH**

Es findet derzeit kein offener Mittagstisch statt.

**MITTAGSTREFF FÜR SENIORINNEN  
UND SENIoren**

Derzeit findet kein Mittagstreff statt.

**ESSEN AUF RÄDERN**

Informationen und Bestellung im Bürgerservice,  
T 05522 405 1401.  
[www.rankweil.at/essen-auf-raedern](http://www.rankweil.at/essen-auf-raedern)

Dieser Service wird unter verstärkten Hygienemaßnahmen fortgeführt.

**NACHMITTAGSBETREUUNG**

Die Nachmittagsbetreuung im Fuchshaus findet bis auf weiteres nicht statt.

**MOBILER HILFSDIENST**

Der MOHI hilft Ihnen bei der Bewältigung Ihres Alltags.  
Kontakt: Mobiler Hilfsdienst des Krankenpflegevereins Rankweil, T 0664 73067401.

Der mobile Hilfsdienst wird derzeit weitergeführt.

**SENIORINNEN HELFEN SENIORINNEN**

Dieser Service steht derzeit nicht zur Verfügung.

**RANKLER HOCK**

Unsere Treffs sind bis auf weiteres eingestellt.

**BRESNER TREFF**

Unsere Treffs sind bis auf weiteres eingestellt.

**Angebote für Familien****BABYTREFF**

Derzeit kann kein Babytreff stattfinden.

**FAMILIENCAFÉ**

Das Familiencafé ist bis auf weiteres eingestellt.

**BERATUNG/BEGLEITUNG/AUSTAUSCH**

Derzeit findet keine Beratung statt.

**Angebote für Jugendliche****JUGENDTREFF UND LERNBAR**

Jugendtreff und Lernbar sind derzeit geschlossen.

**Kirchliche Nachrichten****KEINE ÖFFENTLICHEN GOTTESDIENSTE IN VORARLBERG BIS ZUM 27. MÄRZ 2020**

Um eine weitere Verbreitung des sogenannten „Corona-Virus“ bestmöglich zu vermeiden, sind auf Anordnung des Bischofs von Feldkirch alle öffentlichen Gottesdienste an Sonn- und Werktagen bis Freitag, 27. März 2020 abgesagt. Diese Anweisung gilt für alle Kirchen und Kapellen in der Diözese Feldkirch.

Die Kirchen bleiben weiterhin geöffnet.

**HERZLICH LADEN WIR EIN, DIE HL. MESSE DURCH DIE MEDIEN MITZUFEIERN:**

**Sonntag, 22. März 2020**, 10 Uhr, über Radio Vorarlberg und andere Medien mit Diözesanbischof Dr. Benno Elbs (die Glocken der Basilika werden, wie bei uns üblich, ab 9.55 Uhr zu diesem Radiogottesdienst „zusammenläuten“).

Die Gottesdienste aus der Pfarre Rankweil zum Fest des hl. Josef (19. März), zum 4. Fastensonntag (22. März) und zum Fest der Verkündigung des Herrn (25. März) können unabhängig von der Uhrzeit auf „Youtube“ mitgefeiert werden (Suchbegriff: Basilika Rankweil).

Täglich um 18 Uhr laden wir durch das Glockengeläut der Basilika zum gemeinsamen Gebet ein.

Am Sonntag, 22. März, 20 Uhr, lädt unsere „große Glocke“ für fünf Minuten gemeinsam mit allen anderen „großen Glocken“ der Kirchen und Kapellen Vorarlbergs zum landesweiten Gebet ein.

Bitte beachten Sie auch unsere Informationen auf [www.pfarre-rankweil.at/news](http://www.pfarre-rankweil.at/news)

## Weitere kirchliche Nachrichten

### EVANG. PFARRGEMEINDE A.U.H.B. FELDKIRCH

Bergmannsgasse 2, Mag. Barbara Wedam  
Zugang barrierefrei

Aufgrund der derzeitigen Situation sind vorerst alle Gottesdienste und kirchlichen Veranstaltungen im März abgesagt.

Die Pauluskirche ist während der Gottesdienstzeiten zum Gebet und zur Andacht offen.

### EVANGELISCH REFORMIERTE KIRCHE W.B.

Rankweil, Feldkreuzweg 13, [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at)

\_ Sonntag 22. 3. 2020  
Gottes Wort aus 1.Petrus 1.15: „Reinigung ist Ehre Gottes + nötig für Christen“ ist ab 14 Uhr auf [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at) unter Rankweil I Predigtarchiv zu hören.

### SERBISCH ORTHODOXE PFARREI

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

**Da der serbische Bischof Andrej Gottesdienste mit wenigen Teilnehmern gestattet hat, werden die Gottesdienste bis auf Widerruf gefeiert.**

\_ Samstag, 28.3.2020  
17h00 Vespertgottesdienst  
\_ Sonntag, 29.3.2020  
9h30 Hl. Liturgie: 4. Fastensonntag;

## Vereinsanzeiger Rankweil

### RANKWEILER BASILIKAKONZERTE

Aufgrund des Coronavirus-Erlasses der Bundesregierung muss das Konzert vom 29.03.2020 (Stabat mater dolorosa) abgesagt werden. Ob, und wenn ja, wann das Konzert nachgeholt werden kann, ist derzeit in Abklärung. Genauso bleibt momentan offen, ob noch weitere Konzerte der Reihe 2020 abgesagt werden müssen. Aktuelle Informationen dazu finden Interessierte auf der Website [www.basilikakonzerte.at](http://www.basilikakonzerte.at) bzw. hier im Vereinsanzeiger des Gemeindeblattes.

### OBST- UND GARTENBAUVEREIN

Sämtliche Kurse des OGV Rankweil sind abgesagt!  
Für die Vereinsleitung Karl-Heinz Fritsche

### HUNDESPORTVEREIN RANKWEIL

Wichtige Information für alle Vereinsmitglieder und Hundeschuleteilnehmer! Aufgrund der derzeitigen Lage / Coronavirus wurde vom Vorstand die Veranstaltung BH/VT 14.3., die Monatsversammlung 28.03. sowie der Vereinsbetrieb bis voraussichtlich Ostern abgesagt. Der Vorstand bedauert die Situation und ersucht um Verständnis. Die Gesundheit steht immer im Vordergrund! Die Cup-Prüfungen in Lustenau bzw. Agility in Dornbirn werden lt. VHV neu ausgeschrieben. Der Vorstand

### KNEIPP AKTIV CLUB

Abgabe JHV Kneipp Aktiv Club Rankweil  
Unsere geplante Jahreshauptversammlung am Sonntag, dem 22. März 2020, musste aufgrund der derzeitigen Lage, abgesagt werden.

### TURNERSCHAFT RANKWEIL

Einstellung Trainingsbetrieb - Corona Virus  
Wie bereits bekannt, wurden weitreichende Maßnahmen ergriffen, um eine weitere Verbreitung des Corona-Virus nach Möglichkeit einzudämmen. Leider betreffen diese Maßnahmen jetzt auch den Trainingsbetrieb der Volksbank Turnerschaft Rankweil, und wir müssen ab sofort unsere Aktivitäten in den Sporthallen einstellen. Bis vorerst Dienstag, 14. April 2020, werden keine Trainingseinheiten stattfinden. Natürlich folgen Informationen sobald es Änderungen gibt! Wir halten Euch auf dem Laufenden! Bis dahin bleibt bitte alle gesund & fit!

### ZEITPOLSTER

Helfen in und nach der Krise: Vor Kurzem wurde in Rankweil das Team Vorderland des Vereines Zeitpolster aus der Taufe gehoben. Nun suchen wir ehrenamtlich Interessierte, die am Motto „Heute betreuen – morgen selber davon profitieren“ mitarbeiten wollen. Informationen unter [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com), [team.vorderland@zeitpolster.com](mailto:team.vorderland@zeitpolster.com) oder 0664 8872 0762 (Mobilbox)

## Jahrgang Rankweil

### JAHRGANG 1943

Wir planen für Donnerstag, den 4. Juni 2020 einen Tagesausflug zur Fuggerei in Augsburg. Bitte merkt den Termin vor, Näheres kommt mit der persönlichen Einladung.

### JAHRGANG 1955

Auf Grund der Gefahr sich anzustecken, werden die nächsten Termine vorerst ausgesetzt. Neuigkeiten auch unter <http://www.brelo.org>

### JAHRGANG 1956

Alle Veranstaltungen im März und April sind abgesagt.

### JAHRGANG 1966

Frühlingsausflug abgesagt!

## Ankündigungen Rankweil

### Seniorenrunde Rankweil



#### ABSAGE VON VERANSTALTUNGEN

Gesundheit hat absoluten Vorrang. Darum teilen wir den Mitgliedern und Freunden der Seniorenrunde Rankweil mit, dass wir bis auf Weiteres keine Veranstaltungen (Tagesfahrten, Wanderungen und Radtouren) durchführen. Wir denken, dass dies vor allem für ältere Menschen eine wichtige und notwendige Maßnahme ist.

Lassen wir uns trotzdem nicht unterkriegen und freuen uns des Lebens.

Abänderungen der Termine und Neuigkeiten erfahren Sie wieder auf unserer Homepage [www.mitdabei.at/ortsgruppe/rankweil](http://www.mitdabei.at/ortsgruppe/rankweil) oder durch unseren Newsletter.

## Klaus [www.klaus.at](http://www.klaus.at)



### ACHTUNG – DAS GEMEINDEAMT BLEIBT BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN!

Wir sind telefonisch 05523 62536-0 oder per mail [gemeinde@klaus.cnv.at](mailto:gemeinde@klaus.cnv.at) von Montag bis Freitag von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr für Sie erreichbar.

In sehr dringenden Fällen bitte die Türklingel „Infopoint“ benutzen.

Sie werden dann einzeln von uns eingelassen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Der Bürgermeister

### ABSAGE ALLER VERANSTALTUNGEN

Ebenso sind alle geplanten Veranstaltungen bis Ostern abgesagt.

### KLUS HILFT ANAND

Liebe Klausler und Klauslerinnen, die derzeitige Situation durch die Coronaviruspandemie erfordert von uns Klauslerinnen und Klauslern eine besondere Solidarität mit der Risikogruppe dieser Infektion, nämlich den Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde. Wir würden gerne versuchen mit der Hilfe von jüngeren Helferinnen und Helfern unsere Seniorinnen und Senioren in dieser Zeit zu

unterstützen, sei es für Botengänge zu Apotheken, Einkäufe in den Lebensmittelgeschäften... Wenn Sie bereit wären gelegentlich solche Dienste zu übernehmen, dann melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 0664 3928410 direkt bei Bürgermeister Werner Müller oder mittels email [werner.mueller@klaus.cnv.at](mailto:werner.mueller@klaus.cnv.at). Wir beginnen Anfang nächster Woche diese Hilfsaktion zu koordinieren und zu optimieren und weitere Kontaktdaten zur Verfügung zur stellen. Vorab bereits vielen Dank für Ihre/Eure Mithilfe.

Bürgermeister Werner Müller

### KLARSTELLUNG

In der Informationsschrift „Klaus aktuell“ vom März 2020 waren auf Seite 11 vier Fotos zu sehen (auf einem der Stumpf eines frisch abgesägten Baumes von 3 m Umfang, daneben ein Bildausschnitt eines LKW der Firma thw Hackschnitzel).

Die Bildunterschrift lautete: „Kinder pflanzen Bäume – Erwachsene sägen sie aus Gedankenlosigkeit oder reiner Gier um.“

Folgendes soll klargestellt werden: Die Bäume am Klausbach wurden nicht von der Firma thw umgesägt, was auch nie behauptet wurde.

Zweitens – es war nie beabsichtigt die Firma thw mit Gier in Verbindung zu bringen – was auch keinesfalls der

Wahrheit entsprechen würde. Im Gegenteil wir müssen froh sein, dass es so seriöse Unternehmen wie Herbert Turza gibt.

Dafür, dass ökologisch wertvolle Bäume unnötig als Hackschnitzel endeten, sind andere verantwortlich.

Wer in Klaus mit Baumfällungen aus Gier in Zusammenhang gebracht werden könnte, wissen die Klausur/innen selbst am besten.

Dr. Heinz Vogel, 6833 Klaus

## FEUERWEHR KLAUS - HAUSSAMMLUNG 2020

Liebe Klausurinnen und Klausur,

aufgrund der Ausbreitungsgefahr des CONVID-19 / Corona-Viruses, ist die alljährliche Haussammlung der Feuerwehr Klaus, welche von 12.03. bis 12.04.2020 angemeldet war, auf unbekannte Zeit verschoben. Ein Ersatzzeitfenster wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.

Wir danken für ihr Verständnis.

## Fraxern [www.fraxern.at](http://www.fraxern.at)



### GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

Aufgrund der Situation bleibt das Gemeindeamt für Parteienverkehr geschlossen. Wir bitten Sie, Ihre Fragen und Anliegen ab sofort zunächst schriftlich, telefonisch oder per E-Mail vorzubringen und nicht persönlich

das Gemeindeamt oder auch die ausgelagerten Betriebe aufzusuchen.

Tel.-Nr.: 05523 / 64511 - 19

Mobil: 0664 / 319 06 95

E-Mail: [gemeinde@fraxern.at](mailto:gemeinde@fraxern.at)

## Laterns [www.laterns.at](http://www.laterns.at)



### WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM BESUCH DES GEMEINDEAMTES LATERNS

im Zusammenhang mit der aktuellen Situation in Bezug auf das COVID-19 Virus:

**Wir sind gerne für Sie da, aber:**

Der Parteienverkehr wurde eingestellt. Bitte stellen Sie Ihre Anfragen und Mitteilungen telefonisch, per E-Mail oder schriftlich (auch über den Briefkasten beim Gemeindeamt, rechts neben Eingangstüre).

Wir sind bemüht, für alle Anliegen ohne persönlichen Kontakt nachzukommen!

Wir danken für Ihr Verständnis im Sinne der Gesundheit von uns allen!

**Gemeindeamt Laterns**

Tel: 05526-212 (Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00)

E-Mail: [gemeindeamt@laternsertal.at](mailto:gemeindeamt@laternsertal.at)

### ROSENSCHNITTKURS ABGESAGT

Der auf 03.04.2020 geplante Rosenschnittkurs ist aufgrund der derzeitigen Situation abgesagt.

## Meiningen [www.meiningen.at](http://www.meiningen.at)



### PARTEIENVERKEHR EINGESTELLT

Der Parteienverkehr im Gemeindeamt Meiningen ist eingestellt, der Bauhof ist vorübergehend geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Bitte wenden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an die Gemeinde.

Gemeinde, aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage

Tel. 05522/71370

E-Mail: [gemeinde@meiningen.at](mailto:gemeinde@meiningen.at)

Homepage: [www.meiningen.at](http://www.meiningen.at)

Wer Hilfe für gewisse Erledigungen braucht, wende sich an die Gemeinde. Unser Jugendarbeiter steht auf Abruf zur Verfügung. Bei der Gemeinde können Sie auf die Telefonnummer von Privatpersonen, die ihre Hilfe angeboten haben, erfahren.



## MITTEILUNG ZUM THEMA CORONAKRISE

Liebe Röthnerinnen, liebe Röthner.

Eine für uns alle außergewöhnliche und neue Situation verändert derzeit unser tägliches Leben. Die von Bund und Land beschlossenen Maßnahmen, mit denen die Ausbreitung des Corona-Virus verlangsamt werden soll, halten wir in Röthis und in der Region Vorderland für richtig und wir werden tatkräftig an ihrer praktischen Umsetzung mitarbeiten.

Wir arbeiten mit aller Kraft daran, dass Service, Betreuung, Versorgung und Entsorgung von den aktuellen Entwicklungen nicht betroffen sind. Die Gemeindeverwaltung ist weiterhin handlungsfähig. Im Interesse aller müssen wir aber erhebliche **Einschränkungen im Parteienverkehr** vornehmen:

Wir bitten Sie, Ihre Fragen und Anliegen ab sofort zunächst schriftlich, telefonisch (05522/45325) oder per E-Mail (buergerservice@roethis.at) vorzubringen und nicht persönlich das Gemeindeamt aufzusuchen. Ist ein persönliches Erscheinen im Gemeindeamt unerlässlich, so ist dies nur nach vorheriger Vereinbarung möglich.

Die **Einschränkungen des öffentlichen Lebens** betreffen neben dem Kindergarten, der Kinderbetreuung und der Schule auch weitere Gemeindeeinrichtungen:

So sind bis auf weiteres der Jugendtreff der Offenen Jugendarbeit, alle Sporthallen und Vereinslokale, alle Spielplätze und Sportstätten gesperrt. Veranstaltungen aller Art sind abgesagt. Derzeit sind daher in unserem Standesamt auch **keine Hochzeiten** möglich und es werden **keine Bauverhandlungen** durchgeführt.

**Auch das Altstoffsammelzentrum Vorderland muss den Betrieb vorerst zwei Wochen einstellen.**

### NACHBARSCHAFTSHILFE

Menschen, die in irgendeiner Weise Hilfe benötigen (z.B. Einkauf von Lebensmitteln oder Arzneien...) können sich ab sofort von

Montag – Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr und an Samstagen von 8.00 – 12.00 Uhr beim Bürgerservice unter der Tel.-Nr. 05522/45325 melden. Wir sorgen dann dafür, dass einer der zahlreichen freiwilligen Helfer sich um ihr Anliegen kümmert.

### WIR SUCHEN NOCH WEITERE HELFER

Wichtig ist nun, dass jeder von uns seinen Beitrag leistet und den bekannten Handlungsempfehlungen - vor allem Vermeidung von Kontakten - konsequent Folge leisten, die Situation ernst nimmt und Ruhe bewahrt. Ich bedanke mich für Ihr Verständnis und für Ihr solidarisches Handeln zum Wohle unserer Gemeinde!

Bleiben Sie gesund!  
Euer Bürgermeister

## AUFRUF ZUR NACHBARSCHAFTSHILFE

Die derzeitige Situation durch die Coronaviruspandemie erfordert von uns Röthnerinnen und Röthner eine besondere Solidarität mit der Risikogruppe dieser Infektion, nämlich den älteren Menschen in unserer Gemeinde.

Wir wollen Menschen, die Hilfe benötigen unterstützen und suchen weitere Helferinnen und Helfer, die Botengänge zu Apotheken, Einkäufe in den Lebensmittelgeschäften usw. übernehmen. Diesen Aufruf richten wir vor allem auch an Jugendliche ab 16 in unserer Gemeinde.

Wenn Ihr bereit wärt, gelegentlich solche Dienste zu übernehmen, dann meldet euch bitte unter der Telefonnummer 05522 45325 im Bürgerservice der Gemeinde Röthis oder schreibt eine E-Mail an buergerservice@roethis.at unter Angabe eurer Handynummer.

Vorab bereits vielen Dank für Eure Mithilfe.

## ABSAGE – SUPPENTAG

Der Suppentag am 22. März ist aufgrund der Vorschriften zur Eindämmung des Coronavirus ersatzlos gestrichen. Wir bedauern das sehr. Da der Reinerlös für die tägliche Mahlzeit von bedürftigen Kindern in zehn Schulen der Pfarre Ghungu in Uganda bestimmt gewesen wäre, bitten wir um Spenden für den Verein „Kinder in Uganda“. Spendenkonto: AT74 3747 5001 0003 6285. Die Spende ist beim Finanzamt absetzbar.

Wir bedanken uns dafür!

Der Pfarrgemeinderat Röthis

## PFARRE RÖTHIS

Als Zeichen der Verbundenheit und des gemeinsamen Gebetes wird an den Werktagen um 20 Uhr 2 Minuten lang die große Glocke läuten.

Am Sonntag um 10 Uhr werden die Glocken wie bei einer Messe „zusammenläuten“, um auf den Radio-Gottesdienst aus der Bischofskapelle aufmerksam zu machen.

Am Sonntagabend um 20 Uhr läutet die große Glocke 5 Minuten lang.

Weiter Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.pfarre-roethis.at](http://www.pfarre-roethis.at)



### GEMEINDEAMT UND BAUHOF GESCHLOSSEN

Auf Grund der aktuellen Coronavirus-Situation bleiben das Gemeindeamt und der Gemeindebauhof bis auf weiteres für den Parteienverkehr geschlossen.

Anfrage und Anliegen können telefonisch von Montag bis Freitag in der Zeit zwischen 8:00 und 12:00 Uhr unter 05522/44309 oder per E-Mail an info@gemeinde-sulz.at vorgebracht werden.

Wir bitten um Verständnis!

### GRÜN MüLL-SAMMELSTELLE

Die Grünmüll-Sammelstelle unterhalb des Sportplatzes bleibt auf Grund der aktuellen Coronavirus-Situation bis auf weiteres geschlossen.

### ERSTKOMMUNION

Aufgrund der derzeitigen Situation mit dem Coronavirus haben wir uns dazu entschlossen die Erstkommunion auf Sonntag, 31.5.2020 zu verschieben. Der Dankgottesdienst findet am 6.6.2020 statt.

Wir danken euch für euer Verständnis und wünschen allen alles Liebe und Gesundheit.

Das Erstkommunionsteam

### BAURECHTSVERWALTUNG REGION VORDERLAND

Auf Grund der aktuellen Coronavirus-Situation bleibt die Baurechtsverwaltung bis auf weiteres für den Parteienverkehr geschlossen.

Anfragen sind telefonisch unter 05522/43124 oder per E-Mail an baurecht@gemeinde-sulz.at möglich.

### FINANZVERWALTUNG VORDERLAND

Auf Grund der aktuellen Coronavirus-Situation bleibt die Finanzverwaltung Vorderland bis auf weiteres für den Parteienverkehr geschlossen.

### AGRARGEMEINSCHAFT SULZ

Aufgrund der Maßnahmen in Folge des Coronavirus wird keine Holz versteigerung durchgeführt. Die nachstehenden Holzrotten werden zum Taxierungspreis (+ 13% MwSt.) verkauft.

Interessenten können sich bis Freitag, 27. März 2020 unter Tel.: 0664-6255554 oder E-Mail: manfred.kopf@aon.at melden.

Rott Nr.	Waldort	Stämme	Raummeter	Taxe
----------	---------	--------	-----------	------

#### Dafins

10	Dafinserstraße unter dem Kreuz	5 Stä w	ca. 11	€ 140,--
11	nach dem Kreuz ob Weg	8 Stä h+w	ca. 1,5	€ 20,--
12	Ebener Boden am Weg	14 Stä h+w	ca. 5	€ 50,--
13	Ebener Boden Anfang	4 Stä h+w	ca. 7,5	€ 80,--
14	detto weiter	1 Part. Durchforstholz h+w		€ 30,--
15	Masellaweg beim Denkmal	22 Stä h	ca. 16	€ 270,--
16	detto einwärts ob Weg	3 Stä w	ca. 3,5	€ 60,--
17	detto einwärts unt. Weg Unterer Molabrunnenweg	10 Stä h+w	ca. 9	€ 110,--
18	Stichweg Ost	11 Stä h+w	ca. 3	€ 40,--

#### Viktorsberg

19	Schattenwandweg nach Kiesgrube ob Weg	8 Stä h+w	ca. 7,5	€ 90,--
20	detto einwärts am Weg	1 Ta	ca. 7	€ 80,--

#### Gemeinde Sulz, Auwald

1	unter dem Schwimmbad	2 Eschen	ca. 3,5	€ 60,--
2	detto abwärts	1 Partie Durchforstholz		€ 30,--
3	detto abwärts	1 Esche ger. am Weg	ca. 3	€ 60,--
4	detto abwärts	5 Stä h+w	ca. 10	€ 120,--
5	detto abwärts	4 Stä h+w	ca. 6	€ 100,--

#### Holzplatz Wannenbrücke

21	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 280,--
22	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 300,--
23	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 270,--
24	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 300,--
25	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 250,--
26	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 250,--
27	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 7	€ 250,--
28	Holzplatz	1 P. BH w	ca. 2,5	€ 50,--
29	Holzplatz	1 P. BH h	ca. 2	€ 40,--

Kopf Manfred, Obmann

## Vereine / Institutionen Sulz/Röthis



### SENIORENBUND SULZ-RÖTHIS-VIKTORSBERG

Liebe Mitglieder und Freunde des SB Sulz-Röthis-Viktorsberg!

Wie aus den Medien bekannt, werden wir die Maßnahmen der Regierung unterstützen und die sozialen Kontakte bis auf weiteres meiden. Der Arztvortrag am 27.4. ist abgesagt. Leider müssen wir auch die ausgebuchte Wienreise vom 17.5. - 20.5 stornieren und auf 2021 verschieben.

Nach Entspannung der Lage wird der Arztvortrag nachgeholt und im Gemeindeblatt verlautbart.

#### Gesundheit hat Vorrang!

Für den Vorstand Reinelde Gut, Obfrau

### OBST- UND GARTENBAUVEREIN SULZ-RÖTHIS

Der geplante Rosenschnittkurs am Samstag, 28.03.2020 muss leider abgesagt werden.

Guntram Mündle, Obmann

## Übersaxen [www.uebersaxen.at](http://www.uebersaxen.at)



### GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

**DER ÖFFENTLICHE PARTEIENVERKEHR  
WIRD EINGESTELLT!**

**Zwischen 8-12 Uhr** erreichen Sie uns unter: 0 55 22 / 413 11 und [gemeinde@uebersaxen.at](mailto:gemeinde@uebersaxen.at)

**und in Notfällen** 0660 / 753 46 96 und [c.engler@uebersaxen.at](mailto:c.engler@uebersaxen.at)

Laufend aktuelle Informationen erhalten Sie unter: [www.uebersaxen.at](http://www.uebersaxen.at)

## Viktorsberg [www.viktorsberg.at](http://www.viktorsberg.at)



### INFO AUS DER GEMEINDE

Auf Grund der aktuellen Krisensituation ist das Gemeindeamt für den Parteienverkehr ab sofort eingeschränkt. Falls dringend etwas benötigt wird, bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Wer in irgendeiner Weise Hilfe benötigt (zum Beispiel Botengänge, Einkaufen von Lebensmitteln oder Arzneimitteln usw.) soll sich bitte telefonisch beim Gemeindeamt melden. Wir werden versuchen, bestmögliche Unterstützung zu leisten.

Telefonnummer Gemeindeamt: 64712  
Bürgermeister: 0664/43 256 43



## INFO DER GEMEINDE

### Das Gemeindeamt bleibt bis auf Widerruf geschlossen!

In dringenden Fällen erreichen Sie uns telefonisch oder per E-Mail. Die einzelnen E-Mail-Adressen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde [www.gemeinde-weiler.at](http://www.gemeinde-weiler.at). Wir bitten um Verständnis!

Notrufnummer: 05523 51100 99 (Wasser, Kanal)

Bürgermeister: 05523 51100-10

Sekretär: 05523 51100-12

Bürgerservice: 05523 51100-13

Verwaltung: 05523 51100-11

Nachbarschaftshilfe: 05523 51100

Ebenso bleiben alle öffentlichen Gebäude der Gemeinde, alle Spiel- und Sportplätze bis auf Widerruf geschlossen.

Liebe Mitbürger bitte bleiben Sie zu Hause und verlassen Sie die Räumlichkeiten nur zu lebensnotwendigen Besorgungen. An alle älteren und hilfsbedürftigen Personen, bitte wenden Sie sich an die Nachbarschaftshilfe.

Bitte bewahren Sie Ruhe und bleiben Sie gesund!

Der Bürgermeister Ing. Dietmar Summer

## TS WEILER - AKTUELLE INFORMATIONEN

Infolge des Coronavirus sieht sich die TS Weiler in der Verantwortung, alles zu unternehmen um die Ausbreitung des Virus einzudämmen:

\* Einstellung des gesamten Vereinsbetriebes **ab Montag, 16. März bis einschließlich Montag, 13. April 2020**. Es findet in dieser Zeit kein Training statt, ausgenommen Einzeltraining im Leistungssport nach Erlaubnis der Eltern.

\* Absage des Turnkaffees am 29. März 2020

\* Haussammlung im April wird nicht durchgeführt

Sollte sich die Situation in den nächsten 4 Wochen entspannen, wird am Dienstag, 14. April der Vereinsbetrieb wieder aufgenommen. Aktuelle Informationen finden Sie auch auf der Homepage unter <https://ts-weiler.jimdofree.com/aktuelles/>

## PFARRE WEILER

Alle im „User Pfarrblättle“ angekündigten Veranstaltungen sind derzeit abgesagt.



## DAS GEMEINDEAMT BLEIBT AUFGRUND DER AKTUELLEN SITUATION BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN!

Bitte lassen Sie uns Ihre Anliegen telefonisch 05522/4915-0 oder per E-Mail zukommen: [gemeinde@zwischenwasser.at](mailto:gemeinde@zwischenwasser.at)

Mit der Bitte um Ihr Verständnis

Tschabrun Kilian, Bürgermeister

## ANKÜNDIGUNG NOTARTERMIN – MIT VORBEHALT

Am **Mittwoch, 01.04.2020, Dr. Richard Forster**

Sprechstunde von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Sitzungszimmer 3. Stock

Bitte um telefonische Anmeldung im Bürgerservice 05522/4915-101

## ÖFFENTLICHE BÜCHEREI MUNTPIX

Aus gegebenem Anlass (Corona Virus) bleibt die öffentliche Bücherei Muntlix vorerst bis einschließlich Ostersonntag geschlossen.

Wir danken für ihr Verständnis.

Das Büchereiteam

## FRÜHJAHRSBESTELLUNG

Falls Sie im Herbst nicht dazugekommen sind - jetzt haben Sie noch Zeit bei den Ortsobmännern Angerer Karl (Batschuns), Keckeis Gottlieb (Dafins), Nachbaur Gottfried (Muntlix) Bäume, Sträucher oder Zierpflanzen zu bestellen bzw. sich beraten zu lassen.

Letzte Bestellmöglichkeit: 28.03.2020

## MOSTPROBE – ABSAGE

Die geplante Mostprobe am Mittwoch, den 25.03.2020 findet aus aktuellem Anlass NICHT statt!

### BAUMSCHNITTKURS (UND REBENSCHNITTKURS) - MIT VORBEHALT!

Am Samstag, den 28.03.2020 um 9.00 Uhr. Treffpunkt vor dem Gemeindeamt. Bitte Werkzeug (Schiere und Baumsäge) mitnehmen! Auch Frauen sind herzlich eingeladen!

Es werden Bäume der Teilnehmer zurechtgeschnitten! Nur bei trockener Witterung!

Obst und Gartenbauverein Zwischenwasser

### VOLLVERSAMMLUNG WASSERGENOSSENSCHAFT BATSCHUNS – ABSAGE AM 27. MÄRZ 2020

Aufgrund des Beschlusses der Bundesregierung und den nationalen Maßnahmen zur Bekämpfung des Corona-Virus, wonach Veranstaltungen und Versammlungen nicht stattfinden dürfen, sind wir leider gezwungen die 59. Vollversammlung der Wassergenossenschaft Batschuns zu verschieben. Am Freitag, den 27. März 2020 findet keine Vollversammlung statt.

Arnold Keckeis, Obmann  
Wassergenossenschaft Batschuns

## Spenderliste

### KRANKEN- UND ALTENPFLEGEVEREIN KLAUS-WEILER-FRAXERN

#### IM GEDENKEN AN HÜRLIMANN JOSEF, KLAUS

Fam. Märk Siegfried und Sigrid	10,00
Kathan Maria	10,00
Halbeisen Gebhard	10,00
Forster Reinhard u. Gertrud	15,00
Längle Pirmin	10,00
Uhrl Gertrud	10,00

#### IM GEDENKEN AN DOMIG SIGRID, KLAUS

Kathan Maria	10,00
Längle Pirmin	10,00
Domig Hannelore u. Verena	20,00
Fam. Frick Arthur u. Zita	20,00

#### IM GEDENKEN AN MORSCHER ROMAN, KLAUS

Morscher Helmut u. Brunhilde mit Familie	80,00
Morscher Gemma mit Familie	30,00
Halbeisen Gebhard	10,00
Forster Reinhard u. Gertrud	10,00
Längle Pirmin	20,00
Ludescher Maria	10,00
Kathan Maria	10,00
Fam. Forster Irma	20,00
Broger Margarethe	10,00
Gassner Wolfgang u. Agnes	20,00
Lampert Otto	20,00
Grasser Peter u. Sabina	10,00
Maier Karl-Heinz	15,00
Decker Kurt u. Adelinde	10,00
Berchtel Wolfgang u. Gerda	20,00
Malin Erika	20,00

Bleier Rudi mit Familie	100,00
Rünzler Ramon und Helma	20,00
Lercher Maria u. Erich	20,00

#### IM GEDENKEN AN KNÜNZ EWALD, KLAUS

Blum Frieda	10,00
-------------	-------

#### IM GEDENKEN AN HUMPELER SILVIA, KLAUS

Fam. Frick Arthur u. Zita	20,00
---------------------------	-------

#### IM GEDENKEN AN NACHBAUR HERTA, FRAXERN

Schnetzler Katharina	10,00
Kathan Siegfried u. Krimhild	15,00

#### IM GEDENKEN AN SCHMID MARIA, WEILER

Kopf Rudolf u. Erika	20,00
Ludescher Walter u. Hildegard	15,00
Demarki Günther	40,00
Rader Maria	10,00
Zöhner Maria	20,00
Muxel Markus u. Claudia	40,00

#### IM GEDENKEN AN MORSCHER ALFRED, WEILER

Summer Eugen u. Kornelia	20,00
Ludescher Walter u. Hildegard	20,00
Ludescher Heinrich	50,00
Breuss Franz u. Gisela	30,00
Fam. Keckeis Erwin	50,00
Watzenegger Heinrich	20,00
Summer Hubert u. Elisabeth	20,00
Fam. Menhardt	20,00

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern.

Große Erfolge der  
**Musikschule  
Rankweil-Vorderland**



beim

**Landeswettbewerb**

**Prima La Musica 2020**

vom 11. bis 13. März in Feldkirch

**22 Wertungen mit 44 TeilnehmerInnen**

18 SchülerInnen mit Weiterleitung zum

Bundeswettbewerb

3 SchülerInnen 1. Preis mit Auszeichnung

11 SchülerInnen erreichten den 1. Preis

9 SchülerInnen den 2. Preis

2 SchülerInnen den 3. Preis

**1. Preis mit Weiterleitung zur Teilnahme  
am Bundeswettbewerb in Feldkirch**

**Emma Fritsch**, Übersaxen

AG I, Gitarre, Klasse Guillermo Delis Gómez

**Eva Lechner**, Fraxern

AG II, Orgel, Klasse Julia Rüt

**Chiara Ellensohn**, Fraxern

AG III, Solo Gesang, Klasse Britta Wagener

Quartetto, AG I: **Nina Ender**, Meiningen (Englischhorn, Klasse Rita Varch-Hidber); **Elena Jenny**, Übersaxen (Oboe, Klasse Rita Varch-Hidber); **Elisa Müllner**, Rankweil (Oboe, Klasse Rita Varch-Hidber); Julia Maria Gallez (Fagott, MS Bregenzerwald); Leitung: Rita Varch-Hidber

Arundo Donax Trio, AG II: **Anna Kicker**, Rankweil (Oboe, Klasse Rita Varch-Hidber); **Lena Pfitscher**, Übersaxen (Klarinette, Klasse Oliver Darnhofer); Katharina Mätzler (Fagott, LKons); Leitung: Rita Varch-Hidber

Rhythm Brigade, AG II: **Emil Jakobs**, Sulz; **Lukas Rauch**, Rankweil; **David Summer**, Fraxern; **Maximilian Wehinger**, Röthis (alle Schlagwerk, Klasse Simon Flatz); Leitung: Simon Flatz

Quartett Furioso, AG III: **Annika Greber**, Rankweil; **Klaudia Hartmann**, Fraxern; **Samuel Lechner**, Fraxern; **Niklas Mähr**, Röthis (alle Saxophon, Klasse Lukas Nußbaumer); Leitung: Lukas Nußbaumer

quintetto burlesco, AG III: **Anna Kicker**, Rankweil (Oboe, Klasse Rita Varch-Hidber); **Lena Pfitscher**, Übersaxen (Klarinette, Klasse Oliver Darnhofer); Franziska Bär, (Horn, LKons); Katharina Mätzler, (Fagott, LKons); Maya Sutterlüty, (Flöte, LKons); Leitung: Allen Smith

**1. Preis mit Auszeichnung**

4 happy recorders, AG A:

**Anna Hänsch**, Sulz; **Barbara Häusle**, Rankweil; **Thomas Holodnik**, Rankweil (alle Blockflöte, Klasse

Jacqueline Kühne); Pia Ledetzky (Blockflöte, MS-Blumenegg/Großes Walsertal); Leitung: Jacqueline Kühne

**1. Preis**

**Niklas Lorünser**, Weiler

AG B, Gitarre, Klasse Guillermo Delis Gómez

**Lena Miller**, Fraxern

AG B, Violoncello, Klasse Laurenz Vanorek

**Maximilian Kopf**, Röthis

AG I, Violine, Klasse Andreas Eisenhut

**Marina Tzouda**, Hohenems

AG II, Solo Gesang, Klasse: Christine Breuss

SuSuKi, AG II: **Elias Kicker**, Rankweil; **Emelie Summer**, Weiler; **Fabienne Summer**, Weiler (alle Trompete, Klasse Peter Kuhn); Leitung: Peter Kuhn

Twin Turbo, AG II: **Sarah Gohm**, Meiningen; **Yanick Keckeis**, Rankweil (beide Posaune, Klasse Dietmar Nigsch); **Theresa Kathan**, Fraxern; **Nikolai Keckeis**, Rankweil (beide Trompete, Klasse Peter Kuhn); Leitung: Dietmar Nigsch

**2. Preis**

**Anja Marte**, Rankweil

AG III, Solo Gesang, Klasse Christine Breuss

KLARI-TRI, AG B: **Marie Frick**, Zwischenwasser; **Linda Mathis**, Zwischenwasser; **Adriana Strolz**, Zwischenwasser (alle Klarinette, Klasse Oliver Darnhofer); Leitung: Oliver Darnhofer

Trumpet Power, AG I: **Luise Brotzge**, Rankweil; **Andrea Hartmann**, Fraxern; **Anna Schörgenhofer**, Fraxern (alle Trompete, Klasse: Peter Kuhn); Leitung: Peter Kuhn

AHA, AG II: **Anna-Lena Schweizer**, Meiningen; **Anna Sonderegger**, Zwischenwasser (beide Klarinette, Klasse Oliver Darnhofer); Hannah Schönbeck, (Fagott, MS Walgau); Leitung: Oliver Darnhofer, Emil Salzmann

**3. Preis**

**Florian Asanger**, Rankweil

AG, I, Violine, Klasse Andreas Eisenhut

**Marius Mayer**, Rankweil

AG III, Gitarre, Klasse Guillermo Delis Gómez

**Prima La Musica „PLUS“**

Sonderwettbewerb für ambitionierte und angehende professionelle MusikerInnen:

**Silber - mit sehr gutem Erfolg teilgenommen:**

**Katharina Kaneider**, Meiningen

AG III<sup>plus</sup>, Gitarre, Klasse Günther Burger

# Öffentlicher Verkehr in Vorarlberg bleibt weiterhin aufrecht

## Mit weiteren Einschränkungen muss gerechnet werden

**Bregenz (VLK)** – Aufgrund der momentanen Ausnahmesituation wird es im Bus- und Bahnverkehr zu weiteren Einschränkungen kommen. Ab nächstem Montag (23. März) fährt die Bahnlinie S1 (Lindau – Bludenz) im Halbstundentakt und die Regionalexpress-Züge (REX) nur mehr zu Randzeiten am frühen Morgen und am Abend. Der Busverkehr wird bereits ab Donnerstag (19. März) in den meisten Regionen Vorarlbergs von Montag bis Samstag auf den Samstagfahrplan umgestellt und endet zwischen 19:00 und 21:00 Uhr.

Den vollständigen Text dazu finden Sie auch unter <https://presse.vorarlberg.at/land/dist/vlk-61274.html>

Aufgrund der behördlich verordneten Quarantäne der Arlbergregion wurden alle Busverkehre in dieser Region eingestellt. Dies betrifft die Linien g1 (Langen a.A. – Lech), die Linie g2 (St. Anton a.A. – Lech), den Ortsbus Lech sowie die Line 40a (Schoppernaut – Schröcken). Die Buslinie g0 (Bludenz – Langen) sowie die ÖBB-Fernverkehrszüge halten planmäßig in Langen a.A. Da auch MitarbeiterInnen des Öffentlichen Verkehrs von Isolationsmaßnahmen betroffen sind, kann es in den nächsten Tagen zu weiteren Einschränkungen bei Bus- und Bahnverbindungen kommen.

### Nur notwendige Fahrten mit dem ÖPNV

„Wir brauchen, auch in der momentanen Ausnahmesituation, einen funktionierenden Nahverkehr, damit alle, die darauf angewiesen sind, ihre unbedingt notwendigen Wege erledigen können. Das versuchen wir – mit einigen Einschränkungen – sicherzustellen. Allerdings ersuchen wir dringend, sich wirklich auf jene Ausnahmen zu beschränken, die entlang der Verordnungen der Bundesregierung möglich sind: Arztbesuche, Lebensmitteleinkäufe, Arbeitsplatz“, ersucht Mobilitätslandesrat Johannes Rauch um Verständnis.

„Unser Ziel ist es, die systemrelevanten MitarbeiterInnen auch weiterhin an ihren Arbeitsplatz zu bringen. Daher wird der Öffentliche Verkehr aufrecht bleiben. Wir bitten aber um Verständnis, dass wir aufgrund der Ausgangsbeschränkungen gezwungen sind, auf reduzierte Fahrpläne umzustellen. Zudem wird es wohl zu geringfügig längeren Wartezeiten bei Anschlüssen kommen. Wir nehmen, wenn möglich, Rücksicht darauf, dass die SchülerInnen in Betreuung sowie die BerufspendlerInnen weiterhin ihre Schulen bzw. ihren Arbeitsplatz erreichen können,“ erklären die Geschäftsführer der Gemeindeverbände.

### Seniorinnen und Senioren: Bitte bleiben Sie zu Hause

Der Geschäftsführer des Verkehrsverbundes, Christian Hillbrand, richtet einen eindringlichen Appell an Fahrgäste, die nicht einer dieser Gruppen angehören: „Wir haben immer noch Anfragen von Wandergruppen, die gemeinsame Aktivitäten unternehmen wollen – darunter auch viele SeniorInnen. Davon ist in der derzeitigen Situation dringend abzuraten und gefährdet sowohl die eigene Gesundheit wie auch die jener Fahrgäste, die auf den Öffentlichen Verkehr angewiesen sind, sowie die Gesundheit unserer MitarbeiterInnen. Bitte bleiben Sie zu Hause.“

Sollte dies keine Wirkung zeigen, sehe man sich gezwungen, Personen, die aus Freizeitgründen in Öffentliche Verkehrsmittel steigen, wieder aus diesen zu verweisen, so Hillbrand.

### Regionalexpresszüge nur noch in der Früh und am Abend ab Montag, den 23. März

Die Bahnlinie S1 fährt ab Montag von Bludenz nach Lindau und zurück im Halbstundentakt. Auf der Linie S3 gibt es keine weitere Änderung. Der Betrieb zwischen Bregenz und Lustenau bleibt aufrecht. Laut ÖBB-Regionalmanager Marcus Ender ergibt sich eine Einschränkung auf der Stammlinie: „Regionalexpress-Züge (REX) sind ab Mittwoch nur mehr zwischen 6:00 Uhr und 8:00 Uhr sowie zwischen 15:00 Uhr und 19:00 Uhr unterwegs. Die einzige Ausnahme sind die Zu- und Abbringer zum und vom Railjet.“ Die Montafonerbahn fährt ab Mittwoch tagsüber im Stundentakt. Der letzte Zug des Tages startet um 20:04 Uhr ab Schruns und um 20:37 Uhr ab Bludenz.

### Beim Busverkehr gibt es ab Donnerstag, den 18. März, weitreichende Änderungen

Der Fahrplan wird in den meisten Regionen montags bis samstags auf den Samstagfahrplan umgestellt. Das bedeutet für die meisten Regionen eine Halbierung der Verbindungen. Zudem endet der Busbetrieb früher als sonst zwischen 19:00 und 21:00 Uhr. Der Sonntagsfahrplan wird wie bisher weitergeführt. Nacht- und Skibusse und Anrufbusse werden gestrichen. Die Änderungen in den einzelnen Regionen sind in der FACTBOX unten aufgelistet.

### Aktuelle Fahrgastinformationen über elektronische Fahrplanauskunft

„Diese Fahrplan-Änderungen sind bis auf Weiteres gültig. Die Fahrplan-Aushänge an den Haltestellen sind nicht mehr aktuell. Wir bitten daher alle Fahrgäste die Fahrpläne online über [vmobil.at](http://vmobil.at) oder über die Fahrplan-App CleVV-Ver mobil abzufragen,“ erklären die Geschäftsführer der Gemeindeverbände und des Verkehrsverbundes.

### Reduzierte Öffnungszeiten in den Servicebüros

„Um auch unsere MitarbeiterInnen vor einer Ansteckung zu schützen, sind die Servicebüros nur noch sehr eingeschränkt geöffnet“, informiert Christian Hillbrand.

\* In Feldkirch und Bludenz haben die Servicebüros derzeit zwischen 8:00-12:00 Uhr geöffnet und sind telefonisch sowie per E-Mail erreichbar.

\* In Dornbirn, Bregenz und Hohenems haben die Servicebüros zwischen 7:00-13:00 Uhr geöffnet und sind telefonisch sowie per E-Mail erreichbar.

\* Das Servicebüro in Egg bleibt für Kundenverkehr geschlossen und ist telefonisch zwischen 8:00 und 12:00 Uhr erreichbar.

### Die Fahrplan-Änderungen für die einzelnen Regionen:

#### Walgau

\* Der Busverkehr wird auf den Samstagfahrplan der Zwischensaison umgestellt. Bis Mittag wird ein Halbstunden-Takt gefahren. Anschließend wird der Takt weiter reduziert.

- \* Der Sonntagsfahrplan wird wie bisher geführt.
- \* Der Fahrplan startet zwischen Montag und Samstag zwischen 5:00 und 6:00 Uhr morgens und endet am Abend um ca. 20:00 Uhr.

#### **Großes Walsertal**

- \* Der Fahrplan wird auf die Zwischensaison umgestellt.
- \* Der Nachtbus, der Ortsbus Damüs wie auch die Skibusse werden eingestellt.

#### **Klostertal**

- \* Der Busverkehr wird aufgrund der gesperrten Arlbergregion bereits ab Mittwoch auf den Samstagsfahrplan der Zwischensaison umgestellt.
- \* Die Abendkurse werden nach 19:35 Uhr eingestellt.
- \* Am Sonntag ist der normale Sonntagsfahrplan gültig (Zwischensaison)

#### **Brandnertal**

- \* Der Busverkehr wird auf den Samstagsfahrplan der Zwischensaison umgestellt. Der erste Kurs startet ab Palüdbahn um 6:12 Uhr.
- \* Am Sonntag ist der normale Sonntagsfahrplan gültig (Zwischensaison)

#### **Stadtbus Bludenz**

- \* Der Busverkehr wird auf den Samstagsfahrplan umgestellt.
- \* Der Fahrplan startet um 5:55 Uhr morgens. Der letzte Kurs am Abend fährt um 20:05 Uhr.
- \* Es werden zusätzliche Kurse um 7:30 Uhr ab Bahnhof Bludenz in Richtung Bundesschulzentrum und Zusatzkurse der Linie 1 und 3 um 18:05 Uhr, 19:05 Uhr und um 20:05 Uhr sowie Zusatzkurse der Linie 2 um 18:35 Uhr und um 19:35 Uhr eingerichtet.
- \* Am Sonntag ist der normale Sonntagsfahrplan gültig. Die Linie 91 (Langen am Arlberg - Stuben - Zürs - Lech) wie der Ortsbus Lech werden eingestellt. Die Linie L90 (Bludenz - Braz - Dalaas - Wald - Klösterle - Langen am Arlberg - Stuben) fährt ab Mittwoch, 18. März, nur bis Bahnhof Langen.

#### **Montafon**

- \* Der Linien des Landbus Montafon werden auf den Nebensaisonsfahrplan umgestellt.
- \* Der Nachtexpress wird eingestellt.
- \* Das Anrufsammeltaxi Go&Ko wird auf Nebensaison umgestellt und steht als Backup zur Verfügung.

#### **Oberes Rheintal**

- \* Zwischen Montag und Freitag wird auf den Samstagfahrplan umgestellt. Die Schulverbindungen fallen weg.
- \* Ausnahmen: Die Linien L56, 57, 58, 70 und 71 - (70 und 71 bis auf Widerruf, abhängig von der Auslastung) verkehren weiterhin zwischen Montag und Freitag nach dem normalen Werktagfahrplan.
- \* Ausnahmen: Die Linien zu den Berggemeinden L62, 63, 64 und 66 verkehren weiterhin zwischen Montag und Freitag nach dem normalen Werktagfahrplan.
- \* L67 (Rankweil-Göfis): Die Kurzkurse zwischen Bahnhof Rankweil und LKH Rankweil entfallen.
- \* Der letzte Kurs des Tages verkehrt um 20:00 Uhr.
- \* Am Samstag und am Sonntag gelten weiterhin jeweils der Samstag- und Sonntagfahrplan. Die Abendkurse mit Kursbeginn nach 20:00 Uhr werden eingestellt.
- \* Der Wochenendrufbus am Samstag und Sonntag auf den Linien 62, 63, 64 und 66 wird laut Fahrplan beibehalten.

- \* Zwischen Montag und Sonntag werden die Nightline-Verbindungen und der der YoYo eingestellt.

#### **Stadtbus Feldkirch**

- \* Der Busverkehr wird von Montag bis Freitag auf den Samstagsfahrplan umgestellt. Die Schulverbindungen fallen weg
- \* Der Fahrplan wird vorverlegt, der erste Kurs der Linie 1 startet um 5:34 Uhr ab Bahnhof. Der Betrieb endet am Abend um 20:00 Uhr.
- \* Die Stadtbuslinien 3, 4, 5, 6 und 7 fahren von Montag bis Freitag ebenfalls bis ca. 20:00 Uhr.
- \* Der Samstags- und Sonntagsfahrplan wird beibehalten. Der letzte Kurs wird um 20:00 Uhr geführt.
- \* Zwischen Montag und Sonntag werden die Nightline-Verbindungen und der der YoYo eingestellt.

#### **Ortsbus amKumma**

- \* Der Busverkehr wird auf den Samstagfahrplan umgestellt. Der letzte Kurs ist um 20:00 Uhr unterwegs. Die Linie 6 (Millrütte) ist eingestellt.
- \* Der Sonntagfahrplan wird beibehalten. Der letzte Kurs wird um 20:00 Uhr geführt.

#### **Landbus Unterland, Stadtbus Dornbirn**

- \* Der Busverkehr wird auf den Samstagfahrplan umgestellt und meist um eine Stunde bis zwei Stunden vorverlegt. Der letzte Kurs ist um 20:00 Uhr unterwegs.
- \* Die Wanderbuslinie in Richtung Schuttannen ist bis auf Weiteres ab Emstreuthe eingestellt.
- \* Der Sonntagfahrplan wird beibehalten. Der letzte Kurs wird um 20:00 Uhr geführt.
- \* Ergänzend fährt die Linie 16 und 53a im Studententakt
- \* Der Anrufbus wird eingestellt.
- \* Ab sofort gelten für die grenzüberschreitenden Linien in Richtung Deutschland: Die L14a fährt bis Hörbranz Unterhochsteg, die L12 fährt bis Bahnhof Lochau. Von dort ist es möglich, zu Fuß die Grenze zu überqueren und auf den Stadtbus Lindau umzusteigen. Die Linie 19b fährt bis Hohenweiler Gemeindeamt.
- \* Für die grenzüberschreitenden Linien in Richtung Schweiz gilt: Die Linie 303 bleibt eingestellt, die Linie 351 fährt Samstagfahrplan zwischen Dornbirn Bahnhof und Lustenau Philipp-Krapf-Straße und wird um eine Stunde vorverlegt.

Der Stadtbus Bregenz fährt weiter nach Fahrplan, allerdings ohne Schülerverstärkerlinien. Die Linie 5 (Bahnhof - LKH - Stadtwerke - Bahnhof und retour) wird eingestellt.

#### **Bregenzerwald**

- \* Der Busverkehr wird auf den Samstagfahrplan umgestellt. Die letzten Linien starten um 20:10 Uhr
- \* Der Sonntagfahrplan wird beibehalten.
- \* Die Nachtbusse werden eingestellt.
- \* Die Linie 29 (Egg - Oberstaufen) fährt ab sofort aufgrund der Grenzschießung zu Deutschland nur mehr bis Riefensberg Golfplatz.
- \* Die Linie 40a (Schopperrnau - Schröcken) wurde aufgrund einer behördlichen Anordnung eingestellt.
- \* Die Linie 34 (Mellau - Bezau) wird ab Donnerstag eingestellt.

Herausgegeben von der Landespressestelle Vorarlberg  
Amt der Vorarlberger Landesregierung

**SICHERHEITSTECHNIK**



[www.schluessel-klien.at](http://www.schluessel-klien.at)



**Sicher sein im eigenen Heim**

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

Kauf oder  
Miete  
Baubeginn  
erfolgt

weiler  
dorfmitte

Hochwertige  
Geschäfts-, Büro-,  
und Praxisflächen  
von 45 bis 300 m<sup>2</sup>



**Beste Werbelage im Zentrum von Weiler.**

Großzügige Parkplätze außen und in der Tiefgarage. Attraktiver Außenbereich.

Fertigstellung ca. Ende 2021.

6837 Weiler, Zehentweg 6, Tel. 05523/52391  
Pläne und Infos unter [www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)



Sicherheitstipp Sicheres Vorarlberg

**Unfälle vermeiden  
um Kapazitäten zu sparen**

In dieser turbulenten und unsicheren Zeit gilt es, noch mehr auf uns und unsere Mitmenschen zu achten. Dazu gehört es jetzt besonders Unfälle bestmöglich zu vermeiden, um wichtige Kapazitäten in der Rettungskette und in Krankenhäusern zu sparen.

**Sicheres Vorarlberg empfiehlt deshalb:**

- Beseitige Stolperfallen, um Stürze zu vermeiden
- Achte darauf, Verbrennungen oder Verbrühungen zu verhindern
- Verstaue Putzmittel möglichst hoch und gut beschriftet, um besonders Kinder vor Vergiftungen zu schützen
- Prüfe deinen FI Schalter, um Stromschläge zu vermeiden
- Pass im Umgang mit scharfen und spitzen Gegenständen mit erhöhter Aufmerksamkeit auf

Bewegung und Frischluft bleiben weiterhin wichtige Bausteine für unser Immunsystem. Geh aber bitte auf Nummer sicher und meide Risikosportarten, um auch hier Unfälle zu verhindern.

Foto | Quelle: Sicheres Vorarlberg  
Rückfragen: T 05572 54343 o | M [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at)



**SICHERES  
VORARLBERG**

GESTALTE DIR DEINE SICHERHEIT

[www.oculovision.at](http://www.oculovision.at)

Anmeldung zu einer kostenfreien Kurzuntersuchung  
telefonisch oder im Internet

## Lebensqualität ohne Brille

„ Ich rolle jeden Tag die Yogamatte aus, denn durch die Praxis finde ich Ruhe und Ausgleich zu meinem Job als Kommunikationsberaterin. Die Brille hat mich dabei immer gestört. Meist habe ich sie gar nicht getragen, was mich oft „wackeln“ ließ. Seit der Augenlaserbehandlung bei **OculoVision** habe ich an Sicherheit gewonnen und kann mich auf die wesentlichen Dinge konzentrieren – beim Yoga wie im Leben an sich.

Christiane Mähr, Feldkirch



lindbergh.at

### Information zur aktuellen Corona-Situation

**i** Aufgrund der derzeitigen Lage  
bleibt unser Augenlaserzentrum  
bis einschließlich 13. April 2020  
geschlossen.

Bis auf Weiteres führen wir keine Informations-  
veranstaltungen durch.

Wir bitten um Verständnis und wünschen Ihnen  
gute Gesundheit.

OculoVision

Seestraße 6 // Haus am Hafen // 6900 Bregenz  
05574 58179 // [info@oculovision.at](mailto:info@oculovision.at)

**OculoVision**<sup>®</sup>  
Augenlaserzentrum Bregenz

# Nachbarschaftshilfe

Personen, welche Nachbarschaftshilfe oder sonstiges ehrenamtliches Engagement anbieten können, werden gebeten sich unter T +43 664 9246502 zu melden oder sich unter [www.vorarlberghaeltzusammen.at](http://www.vorarlberghaeltzusammen.at) zu registrieren.



# Hotline ins Rathaus Rankweil

Von Montag, bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr, sind Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Rathaus für Ihre Anliegen unter T 05522 405 1127 oder [coronainfo@rankweil.at](mailto:coronainfo@rankweil.at), erreichbar.



## Die Loretokapelle auf dem Felde

Lustenauer Erzählungen,  
Anekdoten & Geschichten  
ISBN 978-3-901325-51-9



In allen Buchhandlungen, [www.unartproduktion.at](http://www.unartproduktion.at), Tel. 05572/23019

es ist nie zu spät

für ihren kleinbetrieb

**SPÄT 7**  
**ZÜNDER**

0699  
11518978

[www.spz7.at](http://www.spz7.at) film | text | web

social media betreuung für sie

YELLOW IS THE NEW GOLD.



NEUER PEUGEOT 208  
CAR OF THE YEAR 2020

MOTION & e-MOTION



PEUGEOT

## Auto Beck

Dr.-A.-Heinzlestr. 61  
A-6840 Götzis  
05523/62202  
[www.autobeck.at](http://www.autobeck.at)

## prima la musica 2020 - Landeswettbewerb

Wir gratulieren unseren SchülerInnen und LehrerInnen herzlich zu ihren Leistungen!

### GOLD - Ausgezeichneter Erfolg mit Berechtigung zum Bundeswettbewerb & Landessiegerin Klavier IIIplus

Witzemann Raffaella – Klavier, Altersgruppe IIIplus Altach Klasse Károly Gáspár

### 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb

Bodlak Anja – Violine, Altersgruppe II Altach Klasse Mag. Wanda Varga  
 Gräßl Lea – Harfe, Altersgruppe II Mäder Klasse Julia Scheier MA  
 Krakó Mónika – Klavier, Altersgruppe I Hohenems Klasse Károly Gáspár  
 Neyer Ruth – Harfe, Altersgruppe I Bludenz Klasse Julia Scheier MA

### 1. Preis mit Auszeichnung

Ardai-Pflaum Letizia – Violine, Altersgruppe B Thüringen Klasse Eszter Tibold  
 Breuß Luisa – Violine, Altersgruppe B Altach Klasse Mag. Wanda Varga  
 Heinzle Noemi Sophia – Violoncello, Altersgruppe A Koblach Klasse Mag. Judith Susana  
 Huemer Frieda – Violine, Altersgruppe A Götzis Klasse Mag. Ruth Konzett  
 Seewald Hikaru – Klavier, Altersgruppe A Hohenems Klasse Károly Gáspár

### 1. Preis

Breuß Elina – Hackbrett, Altersgruppe III Laterns Klasse Michael Gapp  
 Breuß Luisa – Klavier, Altersgruppe B Altach Klasse Károly Gáspár  
 Hahn Lana – Gesang, Altersgruppe III Altach Klasse Maria Ponsatí Romero MA  
 Krakó Borbála – Violine, Altersgruppe B Götzis Klasse Eszter Tibold  
 Krakó Linda – Klavier, Altersgruppe B Hohenems Klasse Károly Gáspár  
 Krakó Mónika – Gesang, Altersgruppe I Hohenems Klasse Maria Ponsatí Romero MA  
 Mayer Alice Sofie – Gesang, Altersgruppe II Götzis Klasse Maria Ponsatí Romero MA  
 Melkonyan Eva – Gesang, Altersgruppe B Götzis Klasse Maria Ponsatí Romero MA  
 Muxel Lea Sophie – Gitarre, Altersgruppe I Götzis Klasse Mag. Ahsen Mehovic

### 2. Preis

Dünser Hanna – Violoncello, Altersgruppe I Götzis Klasse Mag. Wolfgang Mayer  
 Ettl Leonie – Gesang, Altersgruppe II Altach Klasse Maria Ponsatí Romero MA  
 Klammer Gabriel Maria – Violoncello, Altersgruppe B Götzis Klasse Mag. Judith Susana  
 Pürzl Sara – Violoncello, Altersgruppe B Hohenems Klasse Mag. Judith Susana

### 3. Preis

Morscher Pascal – Akkordeon, Altersgruppe I Klaus Klasse Clemens Tschallener

### Mit Ausgezeichnetem Erfolg

Pürzl Theresa – Klavierbegleitung, Altersgruppe II Hohenems Klasse Mag. Birgit Steiner

Wir bedanken uns bei Yuka Kitano, Cecilia Gogibedaschwili, Veronika Gillitzer, Isabella Pincsek-Huber und Barbara Thöni für die Klavierbegleitung unserer SolistInnen.

### SUZUKI Vitara - 1,4 DITC

#### ALLGRIP shine

Tageszulassung, Bj 12/19, 100 km, 140 PS, Benzin,  
Galactic Grey Metallic, ACC, Sitzheizung,  
Rückfahrkamera

**EUR 24.490,-**

### SEAT Ateca 1,5 FRACT 4WD TSI DSG

Tageszulassung, Bj. 05/19, 100 km, 150 PS, Benzin,  
Panther Schwarz Metallic, AHK schwenkbar, Sound-  
system, Digitales Info Display,

*SONDERPREIS* **EUR 35.990,-**

### DACIA Duster SCe 115 Prestige Allrad

Tageszulassung, Bj. 08/19, 100 km, 114 PS, Benzin,  
Perlmutter Schwarz Metallic, Navi, Rückfahrkamera,  
Tempomat, Sitzheizung

**EUR 21.890,-**

Alle Preise inkl. MwSt/Nova



**große Auswahl von weite-  
ren Fahrzeugen auf Lager**  
[www.automittelberger.at](http://www.automittelberger.at)

**automittelberger** feldkirch

reinhard mittelberger - egelseestraße 74 - a - 6800 feldkirch - T +43 (0)5523 38001  
[www.automittelberger.at](http://www.automittelberger.at) - mail: [office@automittelberger.at](mailto:office@automittelberger.at) - M +43 (0)664 230 72 77

## Bleiben Sie auf dem Laufenden mit dem Newsletter der Marktgemeinde Rankweil.

Sie finden alle Themengebiete und Details zur  
Anmeldung unter [www.rankweil.at/newsletter](http://www.rankweil.at/newsletter)



## Wir helfen weiter

Haben Sie Fragen oder Probleme? Sind Sie verunsichert? Wir sind in der aktuellen, herausfordernden Situation für Sie da und beraten telefonisch.

ifs Beratungsstelle Feldkirch  
Tel. 05-1755-550

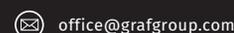
wir helfen weiter  
[www.ifs.at](http://www.ifs.at)



## # U N T E R S T R O M

NEUE HELDEN BRAUCHT DAS LAND!  
MACH EINE LEHRE ALS ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER/IN

[grafgroup.com](http://grafgroup.com)





## Lieferservice für Lebensmittel

Die Marktgemeinde Rankweil möchte gefährdete Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren sowie Personen mit Vorerkrankungen oder Menschen, die sich in Quarantäne befinden, besonders schützen und bietet daher, sofern eine Versorgung über Angehörige oder Nachbarn nicht möglich ist, ab Montag, 23. März 2020, einen Lieferservice für Lebensmittel an.

### So funktioniert es

- \_ **Einkaufszettel für dringend erforderliche Lebensmittel schreiben.**
- \_ **Bestellhotline von Mo bis Fr, 8.00 bis 12 Uhr unter T 405-1127 anrufen.**
- \_ **Namen, Adresse, Telefonnummer, Wohnsituation, Abstellort und Bestellung angeben**
- \_ **Die Zahlungsmodalitäten werden bei der Bestellung bekannt gegeben.**
- \_ **Die kostenlose Zustellung erfolgt durch die Rankweiler Pfadfinder am Nachmittag des selben Tags, spätestens am nächsten Tag.**

Wir bitten Sie außerdem von Sonderwünschen und Großeinkäufen Abstand zu nehmen. Wir behalten uns vor, alternative Lebensmittel mitzubringen. Ihre Bestellung wird an einen sicher zugänglichen Ort in Ihrer unmittelbaren Umgebung zugestellt

Achten Sie auf sich und andere, gemeinsam meistern wir diese schwierige Zeit.  
Bleiben Sie gesund!

Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin

# Schutzmaßnahmen gegen das Coronavirus (COVID-19)

- **Waschen Sie Ihre Hände häufig!**  
Reinigen Sie Ihre Hände regelmäßig und gründlich mit einer Seife oder einem Desinfektionsmittel.
- **Halten Sie Distanz!**  
Halten Sie einen Abstand von mindestens einem Meter zwischen sich und allen anderen Personen ein, die husten oder niesen.
- **Berühren Sie nicht Augen, Nase und Mund!**  
Hände können Viren aufnehmen und das Virus im Gesicht übertragen!
- **Achten Sie auf Atemhygiene!**  
Halten Sie beim Husten oder Niesen Mund und Nase mit gebeugtem Ellbogen oder einem Taschentuch bedeckt und entsorgen Sie dieses sofort.
- **Bei auftretenden Symptomen verlassen Sie nicht das Haus und kontaktieren Sie Gesundheitspersonal oder Rettungsdienste telefonisch.**  
Telefonische Gesundheitsberatung: 1450

**Informieren Sie sich hier:**

**[ages.at/coronavirus](https://ages.at/coronavirus)**

**24-Stunden-Hotline: 0800 555 621**

Wenn Sie Symptome aufweisen oder befürchten erkrankt zu sein,  
bleiben Sie zu Hause und wählen Sie bitte **1450**

# Gebrauchsfähige Elektrogeräte

*Wir übernehmen Elektro- und Elektronik-Geräte,  
die noch funktionieren!*

Bauhof Rankweil | Bauhofgasse 2 | 6830 Rankweil  
Freitag 13.00 bis 16.30 Uhr  
T: 05522 405 0 | Email: buergerservice@rankweil.at

## Großgeräte

Waschmaschinen  
Geschirrspüler  
E-Herde  
Microwellen-Herde  
etc.

## Elektro-Werkzeuge und Gartengeräte

Rasenmäher (elektrisch)  
Bohrmaschine  
Schleifmaschine  
etc.



## Elektronikgeräte

Radio, Stereoanlage  
CD-Player  
Flachbildschirme  
etc.

## Haushalts- und Küchengeräte

Mixer  
Kochplatten  
Waagen  
etc.

### WICHTIG

- Nur funktionstüchtige bzw. leicht reparierbare Geräte
- Nur komplette Geräte samt allem Zubehör
- Nur äußerlich unbeschädigte Geräte

*Die Geräte werden von der Caritas Vorarlberg geprüft und in den  
**carla**-Einkaufsparks (Altach und Lustenau) wieder verkauft.  
Mit den Verkaufserlösen werden die Aufbereitungskosten abgedeckt.*

## Was wir nicht nehmen können

Kühlgeräte – Kühl- oder Gefrierschrank  
Röhrenbildschirme  
Akku-betriebene Geräte  
Geräte ohne Zubehör  
Beschädigte Geräte  
Computer und Zubehör

*Diese Geräte können ebenfalls beim Bauhof zu den Öffnungszeiten abgegeben werden, können  
aber nicht zur Wiederverwertung verwendet werden*



# *Der macht mich platt*

Saubere Umwelt braucht dich



hintermap | design | text -> "agentur.kos@sun.at" / "b.kresdi@sun.at"

Ein gemeinsamer Impuls von



Littering



Kampagne  
Vorarlberg

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art** Lastkraftwagen, Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
**Tel. 0676/9196912**

## Realitäten

**Wir suchen Baugründe** ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriose Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.

**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH**

Bmstr. Ing. Klaus Baldauf

Tel. 05522 60170 20, grundstuecke@naegele.at

**Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000m<sup>2</sup>**

Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der Tel. Nr. 05572 20 24 02 an oder senden Sie eine Email an dornbirn@fussenegger-wohnbau.com

**Wir suchen** Baugrundstücke oder altes Haus.

**Bau Summer GmbH, Klaus, Tel. 05523/62763**

**email: office@bausummer.at, www.bausummer.at**

Liebe Grundstücksbesitzer/innen! **Wir (4-köpfige Familie) suchen schon lange ein Grundstück (ca. 500-600 m<sup>2</sup>) zum Bau unseres Traumhauses! Es sollte zwischen Klaus und Bludesch sein!**

Sie können uns sehr glücklich machen, wenn Sie sich melden! **Tel 0699 12025271**

**Rank'ler Familie (3 Kinder) sucht Haus mit Garten zum Kaufen.** Helfen Sie uns, unseren Traum zu verwirklichen. Kontakt: **Tel. 0660 2173228** oder **HausinRankweilGesucht@hotmail.com**

## Mieten/Vermieten

**Schöne großzügige Wohnung in Zweifamilienhaus in Sulz, 4 Zimmer, Küche, Bad, Garagenplatz, große Terrasse, Kaminzimmer.** Miete € 1150.- + Betriebskosten. Anfragen unter **0650 4648888**

**Wir vermieten in Feldkirch/Nofels, nahe zur Schweizer Grenze ab 01.04.2020, eine Bürofläche/Therapieraum/Kosmetikraum mit komplettem Badezimmer.** Parkplatz vorhanden!

Bei Interesse telefonisch, **Fr. Dietrich, Tel. 0664 1449171**

**Vermiete sonnige teilmöblierte 2-Zimmerwohnung in Rankweil, ab Mai, an Nichtraucher**  
**Tel. 05522 47324**

## Stellen

**Wir suchen eine freundliche Bedienung für unseren Tagesdienst, von 10.00 bis 17.00 Uhr (Montag bis Freitag).** Bezahlung über Kollektivvertrag. Wir freuen uns auf dich!  
**Gasthaus Harmonie, Koblach, Tel. 0660 5861133**

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine(n) Monteur(in) für die Montage von Sonnen- und Wetterschutzartikel.** Gerne auch einen Quereinsteiger mit technischem Verständnis und handwerklichem Geschick. Entlohnung je nach Erfahrung auf Basis des Kollektivlohns (Verhandlungsbasis). Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung bitte an:

**FESAL-Sonnen- und Wetterschutz,**

Herrschaftswiesen 6, 6842 Koblach, Maier Martin

**Tel. 0664/5325835, martin.maier@fesal.at**

## Verschiedenes

**www.staub-sauger.at:** Staubsaugerreparatur aller Marken, besonders Vorwerk Kobold.  
**Ratzer Wolfurt, Tel. 05574/77515**

**Abfluss verstopft?**

Rohrreinigungsservice Koblach, **Tel. 0664/9155323**

**Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis**  
**Tel. 0664/2051425**

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel-Rohrreinigung.  
**Tel. 05576/77189 oder 0664/3327429**

**Maler Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Spachtelarbeiten, Fassaden usw.** **Tel. 0699 19039324**

**Problembäume?**

Ich übernehme Fällungen und Rückschnitte ihrer Bäume und Hecken mittels Klettertechnik, Steiger oder Kran sowie diverse Mäh- und Mulcharbeiten. Kostenlose Besichtigung. Brennholz zugestellt zu verkaufen.

**Tel. 0664 4067650, www.rene-nachbaur.at**

**Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis, Tel. 0664/2051425**

**Marte's Abflussrettung!** Ihr Spezialist für verstopfte Abflussrohre in Bad, Küche und WC.

**Tel. 0664 5427720, www.abflussrettung.at**

**Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)**

diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
**Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902**

**proWin- Reinigungs und Wellnessprodukte**, Beratung und Verkauf, Petra Gurschler, Sägerweg 2, **6832 Sulz**, Tel. **06504430734**, E-Mail: [petra.gurschler@live.at](mailto:petra.gurschler@live.at)

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu. **GP Sonnenschutz**, Dornbirn, Tel. **05572/398597**  
E-Mail: [gp@gp-sonnenschutz.at](mailto:gp@gp-sonnenschutz.at)

**Gemüse-Jungpflanzen, Kräuterpflanzen und Bio-Gemüseerde**

Jetzt in der Gärtnerei Maissen in Koblach  
[www.maissen.at](http://www.maissen.at)



SILKE MATTLE  
**IMMOBILIEN**



**"Die Immobilienmaklerin für Ihre Region!"**

Silke Mattle Immobilien · Müsinerstr. 4a · 6832 Sulz · T 0043 (0)664 413 99 11  
E office@silkemattle-immobilien.at · www.silkemattle-immobilien.at

**STÖRENDE WURZELSTÖCKE?**

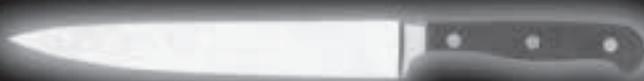


**STOCK  
FRÄSA**

Daniel Nachbaur  
T. 0664 188 94 84  
[www.stockfraesa.at](http://www.stockfraesa.at)

**Abfluss verstopft?**

Rohrreinigungsdienst aus der Region reinigt schnell und günstig Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.  
**Telefon 0 66 4 - 91 55 323**



Messer schleifen und Scheren schärfen bei

# SINNSTEIN

schneiden Sie immer gut ab.

**Rankweil, Ringstraße 30, Tel. 44378**

## Bleiben Sie auf dem Laufenden mit dem Newsletter der Marktgemeinde Rankweil.

Sie finden alle Themengebiete und Details zur Anmeldung unter [www.rankweil.at/newsletter](http://www.rankweil.at/newsletter)







**MONTFORT  
IMMOBILIEN**

  
VERMITTLUNG

  
BERATUNG

  
BEWERTUNG

  
FINANZIERUNG

Ihre Immobilienexperten begleiten Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Immobilie.



[www.abfallv.at](http://www.abfallv.at)



Foto: shutterstock.com/GaudiLab

***Ab sofort!***

***Die neue kostenlose Abfall-App.***

*Alle wichtigen Abfall-Informationen rechtzeitig auf Ihrem Smartphone.*



**abfall | v**

[www.ihrgemeindelink.at](http://www.ihrgemeindelink.at)

# Schau auf dich, bleib zu Hause!

Es gibt nur 4 Gründe, hinauszugehen:

- unaufschiebbare berufliche Tätigkeiten
- dringend notwendige Besorgungen wie Lebensmittel
- Hilfe für Mitmenschen oder die Allgemeinheit
- Bewegung im Freien alleine oder mit Mitbewohnern – mit einem Mindestabstand von 1m zu allen anderen

Schau  
auf  
dich, **schau**  
auf  
mich.

So schützen wir uns:

Indem wir zu Hause bleiben, schützen wir uns und andere vor einer Ansteckung. Die eigenen vier Wände sollten deshalb nur im akuten Notfall verlassen werden, damit wir eine weitere Ausbreitung verhindern. #schauaufdich

 Bundesregierung



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ